絶賛好評発売中

KC 瀬尾公治作品

W's ～ダブルス～	全3巻
CROSS OVER	全7巻
涼風	全18巻
ラブレター～瀬尾公治短編集～	
君のいる町	1～ 以下続刊

講談社漫画文庫 瀬尾公治作品

涼風	全9巻

Cover design: smack

2010.2 KC MAGAZINE

瀬尾公治

Shonen Magazine Comics

君のいる町 8

A town where you live

KCM4251

KC MAGAZINE

9784063842517

1929979004194

雑誌 42270-51

ISBN978-4-06-384251-7

C9979 ¥419E (0)

講談社

定価：本体419円（税別）

君のいる町 8

瀬尾公治

講談社

東京での修学旅行中に柚希と
会えることになり浮かれ気分の青大!
にもかかわらず、柚希と会う当日に、
七海から「東京の友達の前で彼氏のフリをして」
と頼まれ、渋々ながらも引き受けてしまう。
その姿を柚希に目撃されるとも知らずに‥‥。

Shonen Magazine Comics

A town where you live

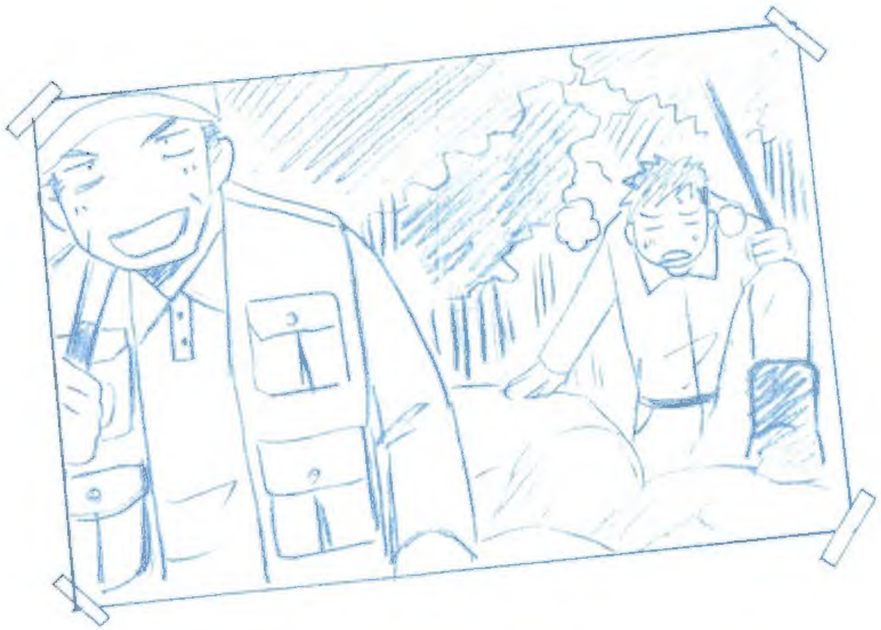
僕が6年間通った小学校です。
：と言っても、卒業と同時に改装されたので
この校舎自体に、あまり思い入れはないんですが。
今もまだ、図書室には僕の描いたマンガ
「ナイッス公ちゃん」と「ドラゴンクエスト3」目」
残ってるかなァ。

瀬尾公治

瀬尾ダンデイ事務所
http://www.kyowakoku.jp/dandei/

ぼくの住むまち。

釣り部



6年生のとき「釣り部」に入ったら
釣り好きの先生にビックリするくらい
山奥まで渓流釣りにつれて行かれ
ました。
先生だけブチ楽しそうでした。

君のいる町 8

Shonen Magazine Comics

KCM4251

KC MAGAZINE

君のいる町 8

瀬尾公治

講談社

君のいる町

A town where you live

瀬尾公治

君のいる町

A town where you live

8

『君のいる町』人物紹介

神咲成海

七海の兄。ちょっとチャラい。
柚希を狙っていたが、
青大に持っていかれた‥。

神咲七海

青大が長く片想いしていた女の子。
本心がわかりにくい。青大をフリながらも、
本当は青大のことが‥‥!?

氷室

青大のクラスメイト。
チャラそうでいて堅実!?
琴音に告白し、成就!

由良 尊

青大の幼なじみ。
可愛い娘が
大好きなお調子者。
常に片想い。

加賀 月

青大と尊の
幼なじみ。
サバサバした
性格ながら
心は意外と
乙女。

桐島青大

真面目で面倒見がよく、
誰にでも優しい。

それがあだとなり、
思わぬ誤解を招くことも。
柚希と遠距離恋愛を
始めたばかり。

桐島 葵

青大の姉。
ワガママで、
面倒くさがり。
結果、青大を
コキ使いまくり。

菊川琴音

青大のクラスメイト。
青大に人知れず
フラれ、いまは
氷室の彼女。

枝葉 懍

柚希の妹。
性格にかなりの難アリ!
でも、素直で可愛い一面も。

枝葉柚希

高校進学を機に
青大たちの住む田舎へ
やってきたが、東京の
実家に戻ることに。
一度は断りながらも、
ついに青大と交際開始。

前巻まで‥‥

春休みも終わり青大達は2年に進級。東京に帰った柚希と遠距離恋愛をスタートさせた青大だったが、電話とメールだけの毎日に、つき合っている実感が持てずにいた。次に会えるのはいつだろうかと、寂しさ募らせていたところ、修学旅行の行き先が東京だと知らされる!「枝葉に会える――!!」

君のいる町

A town where you live

8

Contents

#66 修学旅行 005

#67 神咲の彼氏や 023

#68 音信不通 041

#69 ずるいよ‥。 059

#70 別れの辛さ 077

#71 七海ふたたび 095

#72 恋、焦がし 113

#73 懍のタレコミ 131

#74 しちゃった後。 149

#75 置き手紙 167

【掲載／2009年発行　週刊少年マガジン第48号～第52号、
2010年発行　第1号～第7号】

★この物語はフィクションであり、実在の人物・団体名・出来事などとは一切関係ありません。

7卡

君のいる町
A town where you live

WHOA-AAAAA, IT'S MT. FUJI!!

IT'S SO FREAKIN' HUGE!! TAKE A LOOK, AKARI!!

YOU'RE SO ANNOYING NOW... HOW CAN YOU BE SO HYPER?

WHAT THE! YOU USU-ALLY DON'T LOSE WITH A FULL HOUSE !!

NO WAY !?

REALLY!? HONOKA SAKURAI IS IN THE GREEN CAR RIGHT NOW?

IF WE'RE GOING TO WATCH A BASEBALL GAME, IT'S JUST THE GIANTS VS YOKOHAMA

I WOULD RATHER WATCH THE CARPS

WHEN WE WERE RIDING THE BUS EARLIER, YOU LOOKED LIKE YOU WERE GOING TO DIE...

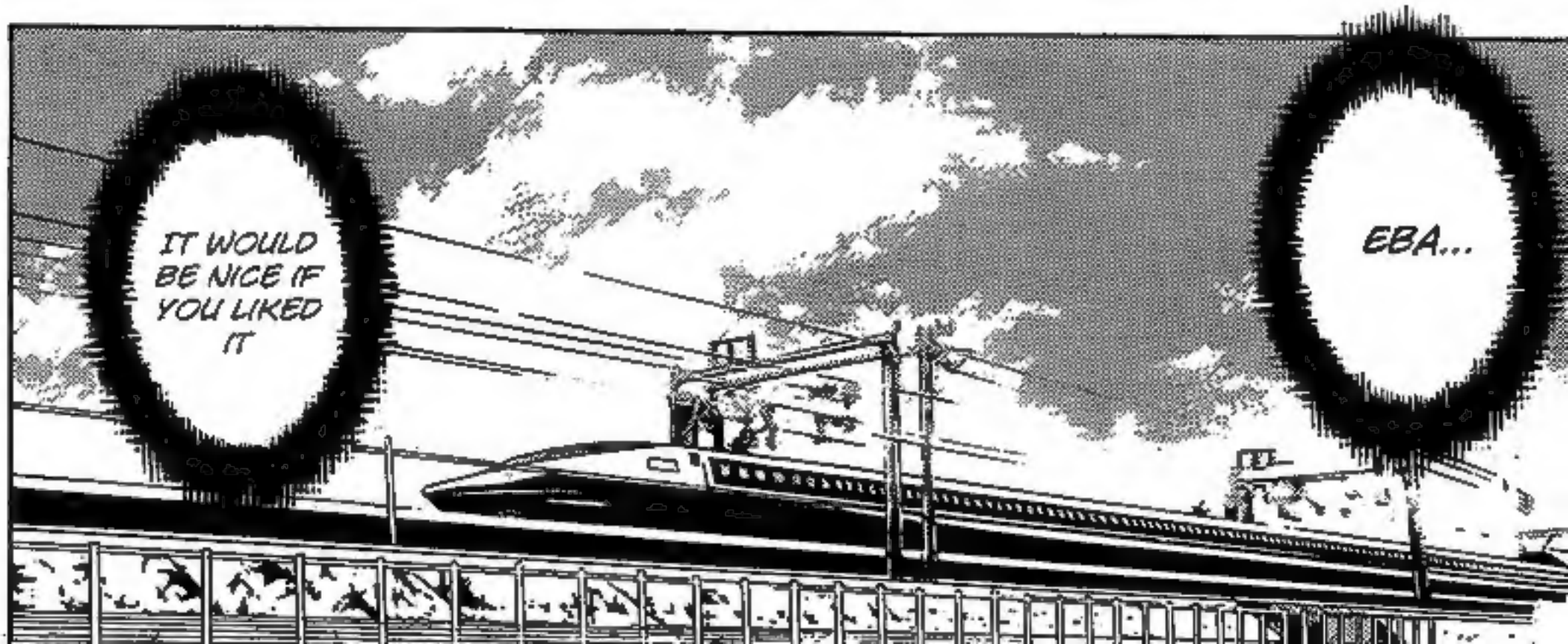
AH?? IT'S SO WEIRD, RIGHT!? I'M PER-FECTLY FINE ON THE BULLET TRAIN!!

IT'S LIKE THE GODS OF THE SCHOOL TRIP ARE HELPING ME OUT.

WHAT SHADY GODS THEY ARE ...

SUMMARY:
THE FIRST DAY OF THE SCHOOL TRIP. HARUTO IS PLANNING ON HAVING A SECRET DATE WITH HIS LONG-DISTANCE GIRLFRIEND, YUZUKI.

Bluetooth
1:58
001
From Yuzuki Eba
Sub (non title)
WE FINALLY GET TO SEE EACH OTHER TOMORROW! I'M REALLY LOOKING FORWARD TO IT
I WON'T FORGET TO BRING YOUR PRESENT



#66 school trip

As we get closer, the beat of our hearts resonate together

君のいる町

A town where you live

瀬尾公治
http://www.kyowakoku.jp/dandoi/

WHOA, THE BUILD-INGS ARE SO TALL!!

HA??!! THEY REALLY ARE BIG, AS EX-PECTED OF TOKYO

SFX: *HEAVE*

ふひゅー

ふひゅー

ふひゅー

つらっ…

SO GOD AND BUDDHA DON'T EXIST

YEAH, HE'S SUCH A PROBLEM-ATIC KID

WELL, WE HAVE BEEN TRAVELING BY BUS THIS ENTIRE TIME IN THE CITY

WE ARE ARRIVING EARLIER THAN PLANNED, SO WE'LL HAVE SOME FREE TIME AROUND THE DOME

WELL WE WERE GOING TO GO TO TOKYO DOME FOR A BASE-BALL GAME HOWEVER,

HEY--, ATTEN-TION!!

EVEN THOUGH IT IS FREE TIME,

IT IS ONLY FOR ABOUT AN HOUR!

OKAY --!!

REALLY --!? YES ---!!

THERE'S GOT TO BE A LOT OF SHOPS AROUND TOKYO DOME, RIGHT?

HEY, QUIET!! I STILL HAVE SOMETHING TO TALK ABOUT!!

HEY- HARUTO, YOU KNOW A LOT OF PLACES IN TOKYO, RIGHT? SHOW US AROUND!

NAH... EVEN I DON'T KNOW THAT MUCH AROUND HERE

001

from YUZUKI EBA

Sub (non title)

HAVE YOU ARRIVED IN TOKYO YET?
I JUST FINISHED CLASS NOW ☺

HM?

RING RING

#3回

……

DIDN'T EBA SAY THAT HER SCHOOL WAS NEAR TOKYO DOME?

MAYBE SHE IS AROUND HERE SOME-WHERE

Bluetooth

3:44

BODY

WE ARE HEADING TO TOKYO DOME NOW WE'RE AHEAD OF SCHEDULE. SO WE HAVE FREE TIME AROUND TOKYO DOME UNTIL 5PM

IDI... THAT'S NOT IT!!

GEEZ, YOU'LL GET HURT IF YOU DON'T SIT DOWN

ARE YOU EMAILING YUZUKI-CHAN SE-CRETLY?

Wes

RI-
NG

RI-
NG

.....

THEN WE CAN SEE EACH OTHER TODAY!!
CAN YOU WAIT AROUND SOMEWHERE
CLOSE BY WHILE I GO AND GET THE
PRESENT?

ISN'T IT OBVIOUS THAT I WANT TO SEE YOU TODAY?

I'LL WAIT !!

.....
!?

REALLY !?

RI
NG

RI
NG

Hi no moto West C

SINCE I CAN SEE EBA ON THE FIRST DAY!!

I MUST BE REALLY LUCKY

OKAY ---!!

FREE TIME IS ONLY AROUND HERE, OKAY!!

EVERYONE, DON'T WONDER AROUND TOO MUCH BY YOURSELF!!

WHOA !!

....

WHAA

IT'S SO PRETTY.

IT'S SO PRETTY!!

YEAH! ME TOO, ME TOO!

THERE SEEMS TO BE A TV RECORDING SESSION GOING ON OVER THERE!

LET'S GO TAKE A LOOK!

YEAH!

SO SHALL WE GO WALK AROUND KIKU-KAWA?

OH, I'M FINE, I'LL BE AROUND HERE, SO YOU GUYS GO TAKE A LOOK

HEH--, WHY? LET'S GO TO-GETH-ER!!

HUH?

LET'S GO LOOK AROUND TOO, HARUTO! THERE IS AN AMUSEMENT PARK OVER THERE!

WELL I GUESS I COULD TELL THESE GUYS

WE.... WELL THE TRUTH IS....

NO WAY, I CAN'T SAY THAT!!

.....

NO WAY--!! YOU'RE GOING TO SEE HER TODAY AS WELL? YOU TWO ARE SO CLOSE!!

ARE YOU GOING TO SING HER ONE OF YOUR LOVE SONGS AGAIN?

WHAT-EVER, JUST GO!!

GEEZ?? YOU GEEZER

WHAT-EVER, TA-KASHI LET'S GO!!

I WANT TO GO HOME

MY LEGS ARE SORE, I CAN'T WALK NOW!!

WORST CASE SCENARIO

THEY'RE FINALLY GONE

PHEW

I CAN FINALLY SEE HER!!

IS A LITTLE MESSED UP, BUT OH WELL

WELL, HER SENSE OF PLACES TO MEET UP...

4:03

001

YUZUKI EBA

(non title)

WE DIDN'T DECIDE ON A PLACE TO MEET UP

THERE IS A YELLOW BUILDING CALLED WINZ BY THE DOME. WAIT AROUND THERE!

I'M NOT WORRIED AT ALL!!

THAT'S TYPICAL OF HER!!

AH KIRISHIMA-KU...

いいだばし

11巻

阪田初

WHY DO THE TRAINS HAVE TO STOP NOW?

GEEZ??!! AND THERE IS ONLY ONE MORE STATION!

WE ARE TERRIBLY SORRY FOR THE INCONVENIENCE

IT WILL BE ABOUT 30 MINUTES UNTIL WE START BACK UP

NO WAY ...

IT'S GETTING ALL MESSED UP

SINCE IT'S ONLY ONE MORE STATION, I'LL RUN FOR IT!!

I CAN'T WAIT HERE FOR ANOTHER 30 MINUTES

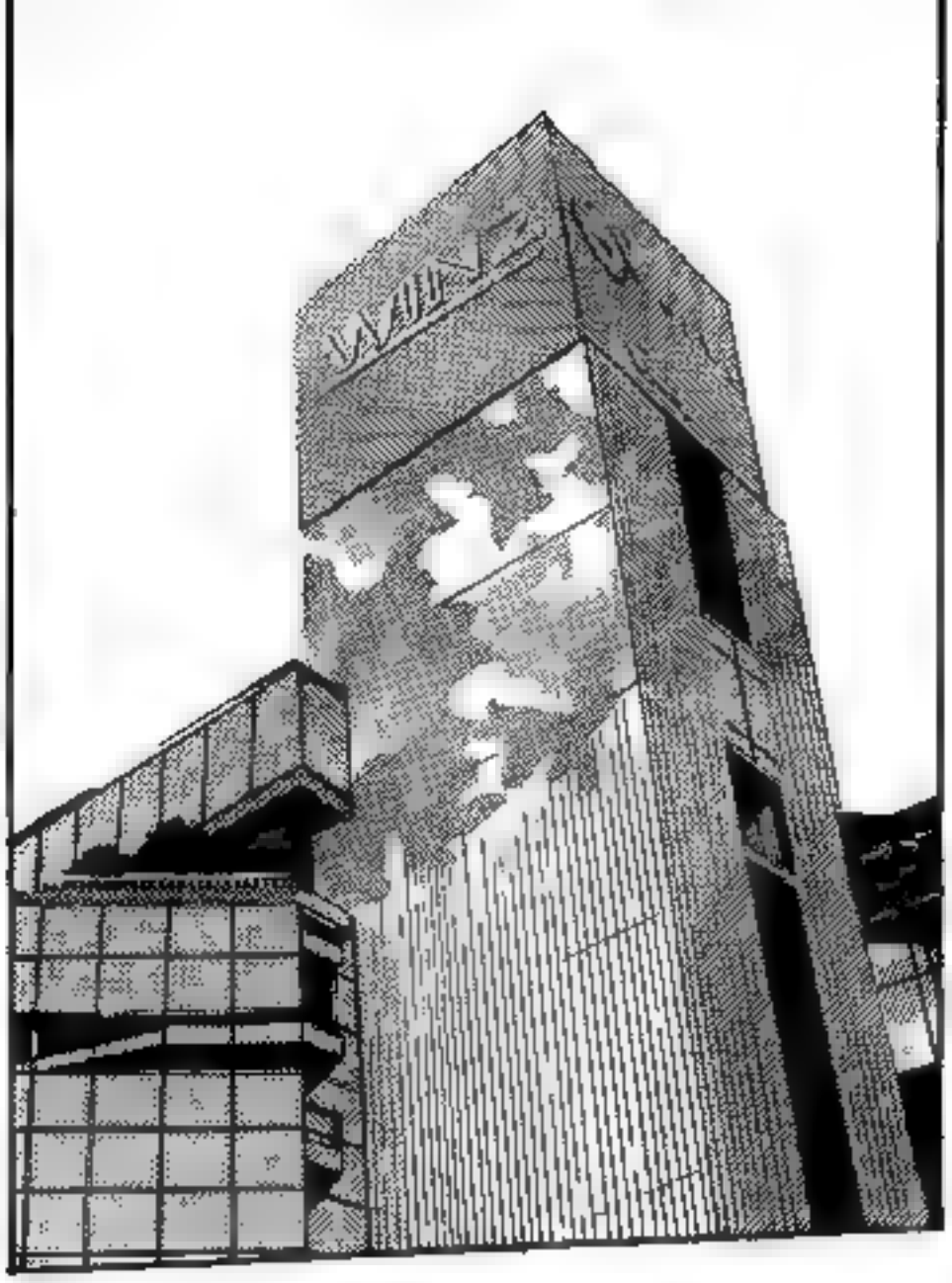
BECAUSE THERE WAS A FATAL ACCIDENT WE ARE SUSPENDING ALL TRAINS ON THE NAKANO · KOUENJI LINE

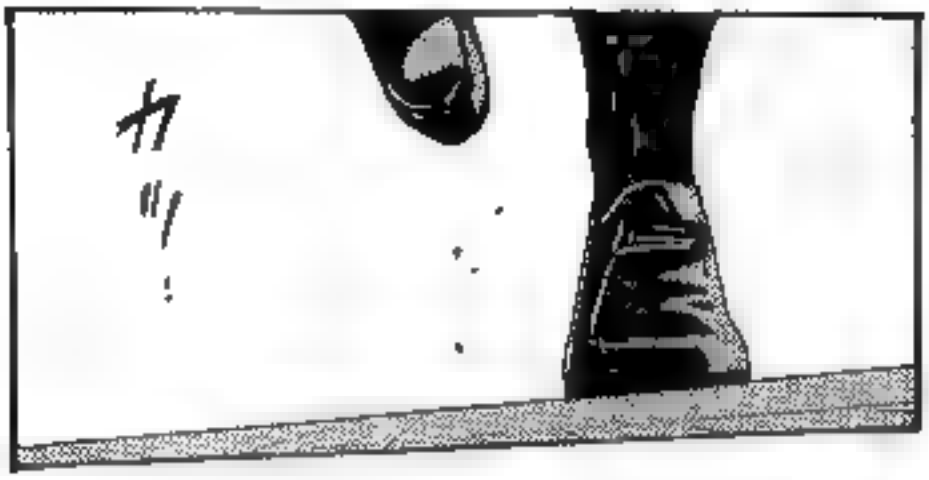
DANG?? WHY DOES IT HAVE TO BE TODAY FOR AN ACCIDENT TO OCCUR

IS SHE GOING TO MAKE IT?

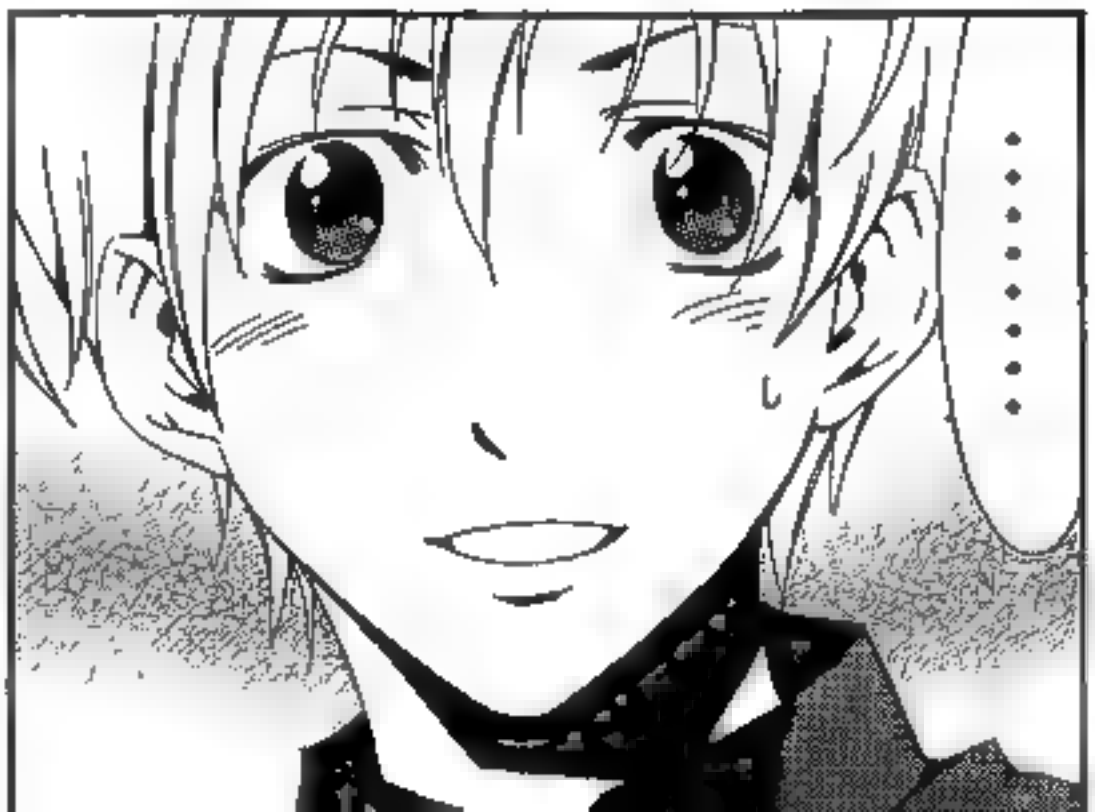
THERE'S 10 MIN-UTES LEFT ...

THE ONLY THING I CAN DO, IS TO WAIT AS LONG AS POSSIBLE





!!
SO YOU WERE HERE



WHAT?

CAN YOU NOT LOOK SO DISAPPOINTED WHEN YOU SEE SOMEONE?

GUESS I'M NOT THAT LUCKY

JUST A LITTLE LONGER AND I THOUGHT I COULD SEE HER

AH? YEAH, I GUESS SO...

IF WE DON'T HURRY, THE TEACHER IS GOING TO GET ANGRY

LET'S GO

HARU-TO--KU...

WELL. WHATEVER, I CAN STILL SEE HER TOMORROW

THERE IS NO WAY HE WOULD BE HERE

HUH?

AND BE-SIDES

THERE IS SOME-THING I WANT TO TALK ABOUT, JUST THE TWO OF US

WE'LL BE IN THE SAME CLASS AFTER ALL

BUT I DIDN'T THINK THAT YOU WOULD COME AND GET ME

THA. THANKS

UM UMM MM

.....

PLEASE!!

THERE'S SOMETHING I JUST HAVE TO ASK YOU FOR!!

A FAVOR FROM THE GIRL HE LIKES... AN UNAVOIDABLE PROBLEM!!

to be continued"

君の住む町
A town where you live
RAW : RENA CHAN
TRANSLATION : HONTOURAKUDA
PROOFREADER: CURTIUS
CLEANERS: TAKADANAMA, YEALO, THOR
TYPESETTER: THOR
KIMI NO IRU MACHI 66
RED HAWK
SCANLATIONS

HARUTO IS SEEING YUZUKI TOMORROW!
THE GIRL THAT THE GITTY HARUTO ONCE LIKED IS NOW ASKING HIM FOR A FAVOR!

WELL...

AH...

HUH?

I THINK... THAT YOU CAN

WHAT WOULD KANZAKI NEED FROM ME?

WELL ... IF IT IS SOME-THING THAT I CAN DO

PLEASE!!

THERE'S SOMETHING I JUST HAVE TO ASK YOU FOR!!

A... FAVOR?

YEAH ...

COULD YOU...

BECOME MY BOYFRIEND?

君のいる町
A town where you live

瀬尾公治

#67 KANZAKI'S BOYFRIEND

WHA?

YEAH I JUST GOT HERE!

YOU'RE ALWAYS LATE.

SORRY, DID YOU WAIT?

From Yuzuki Eba

Sub (non title)

I won't be late this time so wait at baba, okay!

SIGH

THE NEXT DAY

HER... BOY-FRIEND?

WELL THIS IS PROB-LEMATIC

AND SHE SAID THAT SHE WOULD COME SEE ME DURING OUR FREE TIME

I HAVE THIS FRIEND FROM ELEMENTARY SCHOOL THAT MOVED TO TOKYO

YOU SEE.

ACT?

AH... SORRY!! I JUST WANT YOU TO ACT IT!

AND SHE SAID TO BRING HIM TOMORROW

SO I WENT UP AND SAID THAT I HAD A BOY-FRIEND AS WELL

SO HOW DOES THAT MAKE ANY (illegible) TION WITH ME BEING YOUR BOY-FRIEND?

OKAY

?

BECAUSE ALL SHE DOES IS BRAG ABOUT HERSELF

LATELY ALL THE EMAILS I'VE BEEN GETTING FROM HER ARE ABOUT HOW SHE GOT A COOL NICE BOY-FRIEND!!

IT'S JUST AN ACT!!

NOT EVERYONE IS CAPABLE OF THIS!!

OKAY...

AH...

HUH ...

IS SOME-THING WRONG?

N... NO... UHM...

...

HUH ...

IT'S JUST... I AM MEETING EBA AT 3:30 AND...

WELL ...

I'LL TRY MY BEST

IN EXCH-ANGE,

YOU'LL PRETEND TO BE MY BOY-FRIEND AS LONG AS WE'RE WITH HER

I KNOW! THAT'S WHY WE'LL BE WITH MY FRIENDS TILL 2

OH... I SEE

WELL THEN THAT'S OKAY...

SORRY I'M LATE!!

AH... HARUNA-CHAN!

LONG TIME NO SEE NANAMI-- HOW'VE YOU BEEN?

RE... REALLY? YOU'VE CHANGED QUITE A BIT HARUNA-CHAN!

YOU HAVEN'T CHANGED AT ALL

I COULD TELL IT WAS YOU FROM A DISTANCE

AH... YEAH.

HM? YOU THE BOY-FRIEND?

HM--- HE'S A LITTLE COOL

HELLO, I'M HARUNA KOBA-- NICE TO MEET YOU--

HARUTO ... KIRI-SHIMA

!?

HARUTO-KUN HM? PRETTY SIMILAR TO MY NAME, HARUTO AND HARUNA!!

WANT TO MAKE A GROUP!? HARUTO AND HARUNA

HA HAHA

WHAT'S WITH HER?

GEEZ!

WHATEVER, LET'S GO! AND BUTTON UP, YOU'RE ALL UNTIDY

WOW~~ WHAT'S GOTTEN INTO YOU?

...

I.. I'M NOT WORRIED AT ALL..

OKAY OKAY, LET'S GO DO SOME SHOPPING, SHALL WE?

WHA!?

YOU DON'T HAVE TO WORRY AT ALL, I WON'T STEAL YOUR HARUTO-KUN ♡

YEAH YEAH--, I JUST HAD TO SKIP CLASS TO SEE NANAMI-CHAN'S BOY-FRIEND!

IS SCHOOL OKAY?

BUT IT SURE IS AMAZING THAT YOU'RE ABLE TO COME ON A WEEKDAY HARUNA-CHAN

ゆったり席 52席

WOS BURGER

YEAH... BUT KIRISHI-MA-KUN KNOWS QUITE A BIT

ISN'T THIS YOUR FIRST TIME IN TOKYO?

BUT IT'S A SHOCKER THAT YOU WERE ABLE TO GET TO SHIBUYA

.....

SLURP

AH...

IT WAS WHEN I SKIPPED OUT MY PROMISE WITH KANZAKI AND CAME WITH EGA...

HUH... OH YEAH, ONLY ONCE

HEH-- WHY?

DID YOU COME TO TOKYO BEFORE HARUTO-KUN?

YOU MADE THE SITUATION UNNECESSARILY AWKWARD

IF YOU DON'T CARE, THEN DON'T ASK!

AH... SORRY I JUST GOT AN EMAIL FROM MY BOYFRIEND

IT'S BECAUSE ... MY SISTER IS IN TOKYO

SO I CAME TO SEE HER

HOW LONG HAVE YOU TWO BEEN DATING?

CLOSE

BY THE WAY

AH . SO IT'S THAT KIND OF SETTING

YE... YEAH ...

EVER SINCE HE CONFESSED TO ME DURING THE SCHOOL FESTIVAL, SO ABOUT 8 MONTHS

HUH ...

UMM ...

UMM... YEAH...

HMM SO YOU'VE BEEN DATING FOR QUITE SOME TIME THEN

!?

SO YOU TWO HAVE BEEN DOING IT FOR SOME TIME NOW THEN

...

WE... WELL ...

ANY GUY WOULD GET TURNED ON AND FEEL INCLINED TO MASSAGE THEM!!

YOU'VE GOT THIS CUTE, BIG CHESTED GIRL-FRIEND OF YOURS!

OF... OF COURSE NOT!

COUGH COUGH

WHAT SHOULD I DO IF HEAR THOSE THINGS?

SHE IS SUCH A VULGAR WOMAN!!

HEH~~ WHY NOT?

EH...

HEY, DON'T YOU THINK THAT YOU TWO HAVEN'T EXACTLY BEEN INTIMATE WITH EACH OTHER?

YOU'VE BEEN DATING FOR 8 MONTHS NOW AND STILL CALLING EACH OTHER BY THEIR FAMILY NAMES...

HEH ...

DA... DANG .. SHE'S SHARP!

ARE YOU TWO REALLY DATING?

SO SUSPI-CIOUS--

DID SHE ASK YOU TO BE HER BOY-FRIEND JUST FOR TODAY?

NO... OF COURSE NOT! WE'RE REALLY CLOSE, AREN'T WE KANZAKI!

HEH!? AH... YEAH!!

IT... IT'S TRUE THAT KIRISHI-MA-KUN DOESN'T TALK MUCH AND IS A LITTLE SCARY

BUT ONCE YOU TALK TO HIM HE'S REALLY NICE... AND HE'S REALLY RELIABLE...

SO... UMMM...

LIKE HIM...

ちら。

I REALLY DO...

AH...

HUH...

WHA...

HEH... SORRY, DID YOU SAY SOME-THING?

OKAY OKAY, SORRY!

GEEZ!! PAY ATTENTION YOU DITZ!

YE... YEAH... I... ALSO.. LI... LIKE HER

A LOT

...!!

...!!

...!!

SIGH

AHAHA REALLY?

THE TOWN REALLY CHANGED THAT MUCH?

YEAH AND 2 YEARS AGO A HOT SPRING WAS BUILT

DO WOMEN REALLY HAVE THAT MUCH TO TALK ABOUT?

THEY'VE BEEN GOING AT IT FOR 3 HOURS

...

WELL, WHATEVER!

IT'S FINE AS LONG AS KANZAKI IS HAVING FUN

AHA-HA-HAHA

REALLY?

ALL YOU HAVE TO DO IS CHANGE TRAINS HERE TAKE CARE

OKAY, THANKS FOR COMING TODAY HARUNA-CHAN

YOU TOO HARU-TO-KUN! REMEMBER TO FONDLE HER CHEST~!

LATER!

IN THE END SHE'S AS VULGAR AS EVER...

...

IT'S BECAUSE HARUNA-CHAN IS A QUICK-WITTED GIRL

SHE DEFINITELY FOUND OUT

HEH?

SO...

THE FACT THAT WE WEREN'T DATING GOT EXPOSED ...

池袋 上野

SO ...

HEH...

AA

...!!

HEH?

AH... YEAH

LOOK WE'RE HOLDING HANDS

LET'S SHOW HER OUR LOVEY-DOVEY SIDE

I AM KANZAKI'S BOY-FRIEND...

UNTIL THIS TRAIN GOES AWAY

IT'S OKAY

SORRY FOR DRAGGING YOU INTO THIS CHARADE

SORRY ...

KIRI-SHI-MA-KUN

.....

.....

HEH ..

BESIDES IT WAS A LITTLE SURPRIS-ING

KANZAKI, YOU REALLY WANT TO IMPRESS OTHER PEOPLE

HAHA... NOT REALLY

THAT'S RIGHT!

GOT A PROB-LEM?

HEH...

EBA!?

THE WORST POSSIBLE TIMING FOR A REUNION!

to be continued!!

君のいる町
A town where you live
RAW : RENA CHAN
TRANSLATION : HONTOURAKUDA
PROOFREADER: MAJINANDY
CLEANERS: TAKADANAMA, YEALO
TYPESETTER: TAKADANAMA
FINAL CHECK: HONTOURAKUDA
RED HAWK
SCANLATIONS
KIMI NO IRU MACHI 67

HA-RU-TO-KUN ...

!?

E... EBA!!

...

PLEASE STAND BEHIND THE YELLOW LINE

THE TRAIN TO SHINAGAWA WILL BE ARRIVING AT TRACK NUMBER 3

ON THE OTHER SIDE OF THE TRACKS, YUZUKI SEES THE GOOD INTENTIONED HAND HOLDING AS CHEATING

君のいる町

A town where you live

#68 NO CONTACT

瀬尾公治
http://www.yowakeku.jp/danlei/

THIS ISN'T WHAT YOU THINK!

THI...

AH, KIRI-SHIMA-KUN!

DANG

!!

EBA!!

SHE HAD TO SEE US HERE OF ALL PLACES

BUT WHAT HORRIBLE TIMING

HEAVE

KIRISHI-MA-KUN, WHERE'S YUZUKI-CHAN?

HUH?

SHE'S NOT HERE

NO WAY...

SHE PROBABLY GOT ON THE TRAIN JUST NOW

I'M GOING TO OUR MEETING PLACE FOR NOW

SHE MIGHT COME

HEH... THEN I SHOULD GO AS WELL...

.....

I THINK SHE'LL UNDERSTAND THAT WAY!!

BU... BUT I WANT TO EXPLAIN THE SITUATION TO HER!

IT'S JUST A MISUNDERSTANDING, SO YOU DON'T HAVE TO WORRY

NAH, I'LL BE FINE ALONE

HEH...

SO PLEASE

LET ME COME

OKAY ...

COME ALONG THEN

高田馬場

……

ハイ

ハイ

OH... UMM... AROUND 4

OH ...

HUH ...!?

UMM... WHEN WERE YOU SUPPOSED TO MEET?

...
BUT ...
IT'S ALREADY PAST 4:30...

OH... I SEE
MAYBE SHE'S MAD HAHA-HAHA
I TRIED CALLING HER JUST NOW TOO BUT SHE DIDN'T ANSWER
I'M SORRY
THIS IS ALL MY FIGHT
HUH!? NAH... THIS ISN'T SOME-THING THAT YOU NEED TO WORRY ABOUT
THIS REALLY ISN'T THAT BAD OF A FIGHT
BUT ...

MAN THIS IS WEIRD, AND I EMAILED HER TELLING HER OF THE SITUA-TION
I CAN'T EVEN GET HER TO ANSWER HER PHONE, LET ALONE COME HERE

OH YEAH ...

BUT IT'S ALREADY TIME WE NEED TO HEAD BACK

EVERYONE WILL GET ANGRY IF WE'RE THE ONLY ONES LATE

HEH ...

OH YEAH... I'LL TRY GOING TO HER HOUSE! SHE MIGHT BE THERE!

YEAH ...

I... GUESS ....

BESIDES YOU AL-READY TOLD HER THE SITU-ATION

YUZUKI WILL DEFINITELY EMAIL YOU WHEN SHE CALMS DOWN A BIT

SIGN: BIG BATHROOM

大浴場

THAT'S RIGHT, WE WERE HIT ON EARLIER

HEY YOU KNOW THAT THE FLOORING IN THE OBSERVA TION DECK OF TOKYO TOWER IS MADE OF GLASS

• IL NOTE : YES SHE DOES LEAVE OFF THE "N" IN "KUN" FOR SLANG

-NO NEW MAIL-

RESPONDING AT ALL

SHE ISN'T...

UWA!!

KIRI SHI-MA-- KUN...

WHO WOULD'VE THOUGHT IT WOULD TURN OUT THIS WAY

JUST HOW BAD HAS MY LUCK BEEN SINCE YESTERDAY?

I SENT THAT EMAIL A LONG-- TIME AGO

DANG!! AM I REALLY GETTING RECEPTION IN THIS HOTEL?

DID SHE...

REPLY?

NO...

TRADITIONAL STYLE

IT REALLY ISN'T GOING TO BE OKAY

.....

NO ...

NOT YET ...

HEH... BUT HEY! SHE MIGHT HAVE HAD SOME-THING TO DO!

IT'S GOING TO BE OKAY

YE... YEAH ...

I'M SO SORRY, EVEN THOUGH THIS IS ALL MY FAULT...

OKAY THEN!!

GUESS I SHOULD GO TO HER HOUSE!

TRADITIONAL SINCE 18 ROYAL SPIRIT COLLECTION 89

HEH!? YOU... CAN'T DO THAT!

I KNOW

WHAT IF THE TEACHER FINDS OUT?

SHE'S PROBABLY HOME BY NOW

BUT WITH HER THIS ANGRY

THE ONLY WAY IS FOR ME TO SEE HER DIRECTLY

...

SO I'M GOING TO SNEAK OUT AND SEE HER

HUH? WHAT NOW?

AH.. GOOD TIMING! YOU GUYS HELP OUT

WHY DON'T YOU COME AND PLAY SOME CARDS WITH US IN OUR ROOM?

HEY--- WHAT ARE YOU GUYS DOING HERE?

CAN YOU GUYS TRY TO MAKE SURE THE TEACHER DOESN'T FIND OUT?

I'M GOING TO GO SEE EBA RIGHT NOW

...

NO... SHE PROBABLY IS PRETTY ANGRY AT ME THIS TIME

FINE, WE'LL DECIDE THAT THEN, WHAT DID YOU FIGHT ABOUT THIS TIME?

YUZUKI-CHAN REALLY ISN'T MAD AT YOU

YEAH-- YOU GUYS JUST HAD ANOTHER RIDICU-LOUS FIGHT AGAIN DIDN'T YOU?

YOU KNOW... WHY ARE YOU SAYING SUCH IDIOTIC STUFF?

LIKE I SAID !!

YEAH- YEAH--/

WHAT THE? YOU REALLY THINK WE'LL HELP YOU OUT WITHOUT KNOWING WHY?

HUH ...

TH... THERE'S NO REASON FOR ME TO TELL YOU GUYS EVERY LITTLE DETAIL

IT DOESN'T MATTER!!

TRADITIONAL SINCE

.....

IT'S ALL MY FAULT SO...

PLEASE ...

HEH?

I'M ASKING AS WELL!! PLEASE HELP KIRISHIMA-KUN!!

KAN ZAKI...

I DON'T GET THIS AT ALL

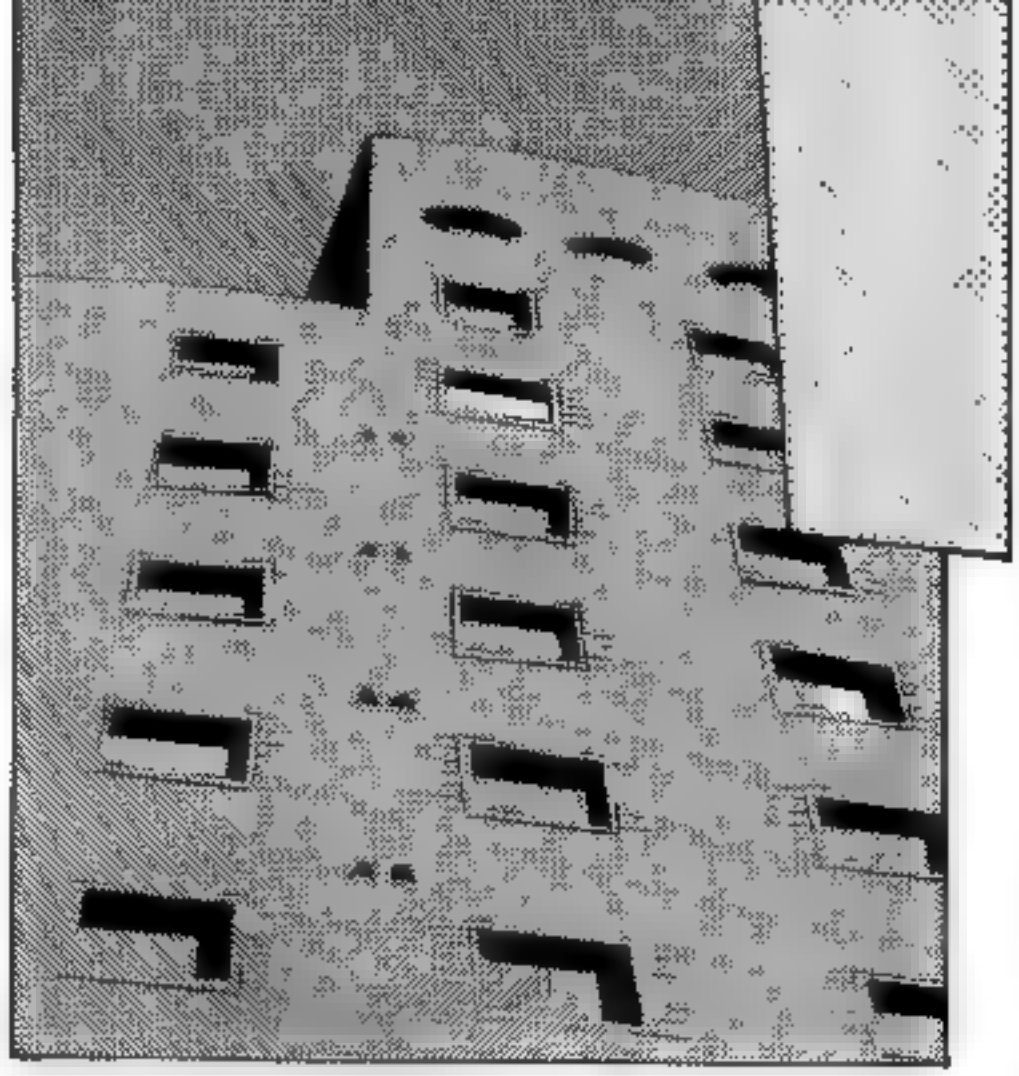
UMM.. WHAT'S THIS?

I SEE...

THAT CERTAINLY IS PRETTY BAD. OF ALL GIRLS, SHE HAD TO SEE YOU HOLDING HANDS WITH THE GIRL YOU PREVIOUSLY LIKED

IDI..

SHUT IT ..



NAH ...

...

AH...

SORRY

EVEN IF YOU SAY THAT, YOU'RE ASKING FOR SOMETHING PRETTY HEFTY

EH ~~~

WELL IT'S LIKE THAT, SO WILL YOU HELP ME OUT?

THERE'S NO ONE ELSE I CAN RELY ON BESIDES YOU GUYS

SO YOU CAN'T?

.....

OF COURSE IT HAS TO BE HAGEN'S LIMITED EDITION GREEN TEA

YEAH, IF YOU BUY ME SOME ICE CREAM THEN IT'S A DIFFERENT STORY

WELL, IF YOU BUY ME A JUICE I'LL THINK ABOUT IT

I'VE GOTTEN PRETTY THIRSTY

THERE SHOULDN'T BE ANY SECURITY FOR THIS RUN DOWN HOTEL

AH... HOW ABOUT YOU USE THE 2ND FLOOR EMER-GENCY STAIRS?

THE TEACH-ERS ARE KEEPING WATCH THERE

OH, BUT IT'S IM-POSSIBLE TO GET OUT FROM THE LOBBY

HUH... REALLY?

YOU'LL HELP OUT?

WELL, IF WE'RE DOING THIS THEN WE'RE GOING ALL OUT

WHA.. WHAT'S GOT YOU SO EAGER ALL OF A SUDDEN?

YEAH YEAH!!

THEN YOU SAID IT WAS ALL HARUTO'S FAULT

OH YEAH! WE SNUCK OUT THROUGH THE CEILING THAT ONE TIME AND HARUTO'S DAD GOT PISSED

STOP TALKING ABOUT THAT NOW!!

THERE'S NO TIME!!

IT'S LIKE THE TIME THE THREE OF US MADE A SECRET BASE OUT OF HARUTO'S SHED

YOU KNOW ...

IT'S BEEN A WHILE SINCE WE'VE DONE SOME-THING THIS FUN

カ

NO ONE IS THERE!

OKAY ...

カ

カ

カ

BEING HELPED BY A LOT OF FRIENDS, CLIMBING OVER COUNTLESS WALLS, NARUTO IS GOING TO HIS PRINCESS!!

THE TIME LIMIT IS 10 O'CLOCK THAT'S WHEN THE TEACHERS CHECK

TO SEE HER, SO MAKE UP AND GET BACK!

I WON'T LET IT END LIKE THIS!

君の住む町
A town where you live
RAW : RENA CHAN
TRANSLATION : HONTOURAKUDA
PROOFREADER: C_ADJUDICATOR
CLEANERS: TAKADANAMA, YEALO
TYPESETTER: TAKADANAMA
KIMI NO IRU MACHI 68
RED HAWK
SCANLATIONS

10

君のいる町

If Haruto doesn't see Yuzuki now, their relationship might end

THERE'S NO WAY I CAN GO BACK LIKE THIS

EVEN IF SHE HATES ME FOR THIS

NO MATTER HOW ANGRY SHE IS

I WANT TO TALK TO HER DIRECTLY

I STILL WANT TO SEE HER

A

A

A

A

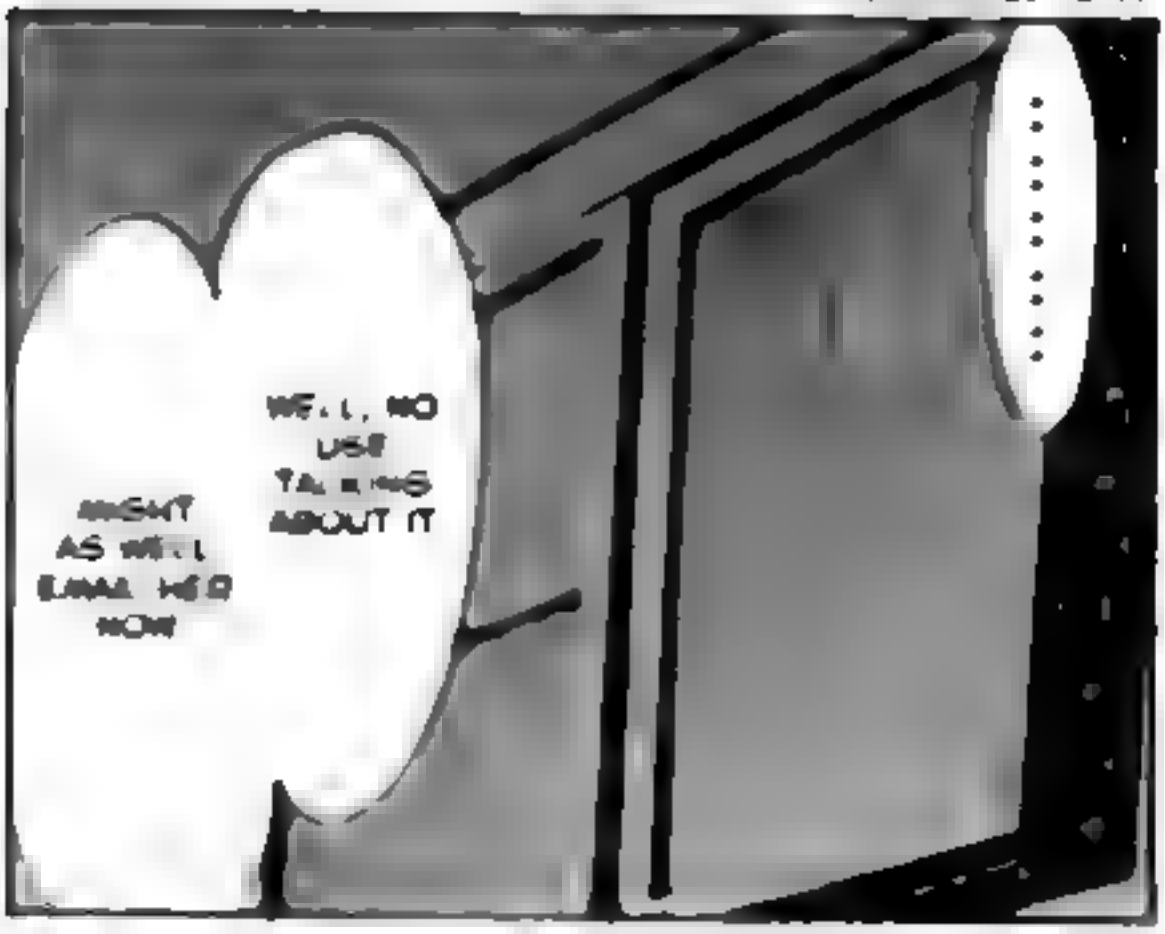
A

君のいる町
A town where you live

#69 MEANIE

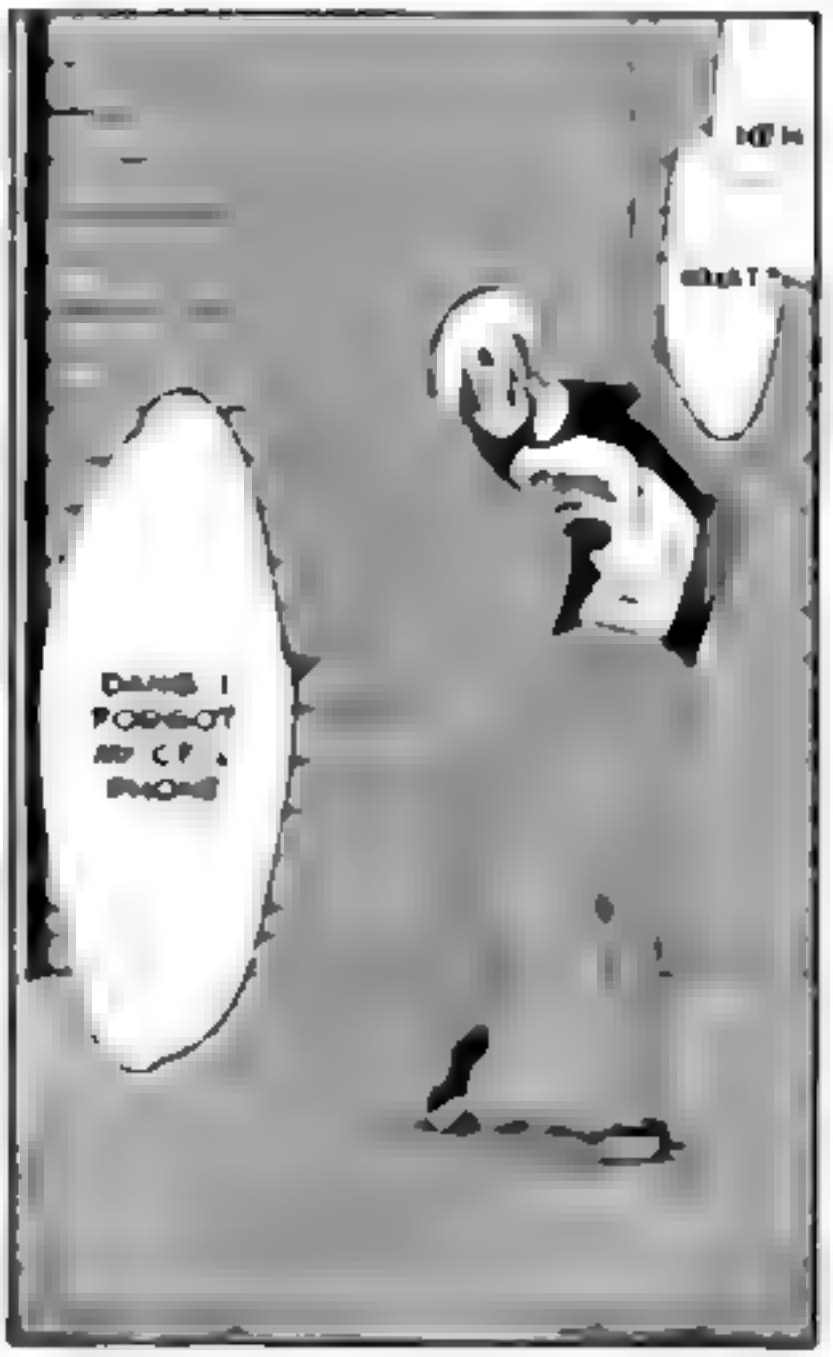
瀬尾公治

Yuzuki Eba


WELL, NO USE TALKING ABOUT IT
RIGHT AS WELL EMAIL HER NOW
.....

ADDITIONAL
89

I PUT IT DOWN RIGHT AFTER I EMAILED HER
I'M SUCH AN IDIOT


OH, I FORGOT MY CELL PHONE

HUH?
UHHH

AH...

RIN-CHAN!

WHY ARE YOU HERE?

AH—!

HARUTO-SAN!!

I JUST CAME ON A SCHOOL TRIP NOW... SO I WAS THINKING OF SEEING EBA

HUH ?

I FOR-GOT MY CELL PHONE

SORRY BUT COULD YOU GO AND GET HER FOR ME?

AH... SOR-RY

THAT WAS A SHOCK! I WONDERED WHO THE CREEPY LOOKING GUY WHO WAS LAUNDERING IN FRONT OF MY HOUSE

SHE SAID THAT SHE WAS GOING SHOP-PING

SO I DON'T THINK SHE'S COMING HOME RIGHT NOW

WHA?

BUT I SAW SIS' EARLIER ON THE WAY HOME?

I SEE

.....

AH... THEN HOW ABOUT YOU COME IN THEN?

THERE IS SOME-THING I WANT TO SHOW YOU

AH... NO THANKS! I'LL JUST WAIT HERE

HUH.. YEAH

FINE BUT YOU SHOULDN'T BE ALL LOVEY DOVEY TOO MUCH IT WOULD BE BETTER IF YOU WENT BACK BEFORE THE TEACHER FINDS OUT

11" A.

I DON'T THINK SHE HASN'T SEEN MY EMAIL BUT

"SHOPPING HIM?

TRADITIONAL

SINCE

HE'S SO IN THE MOMENT THAT HE FORGOT HIS PHONE

MAN HE'S SUCH AN IDIOT

HUH... YES?

HEY YOU TWO!!

BUT YOU KNOW, WHAT IF SOME-THING HAPPENS?

WELL... THAT JUST SHOWS HOW DESPE-RATE HE IS

HEH?!

I'M SORRY BUT CAN YOU GO AND GET KIRISHIMA-KUN FOR ME?

HE'S GOT A CUS-TOMER

I SEE

THAT'S PROB-LEMA-TIC

HE SAID HE WAS GOING TO SLEEP BE-CAUSE HE WAS EX-HAUSTED AND ASKED US NOT TO WAKE HIM UP

AH...

UMM... WHY?

A... CUS-TOM-ER?

YES?

YUZUKI-CHAN?

WHY ARE YOU HERE?

LO...

WAI... WAI... WHY?

FORGET THAT! WHERE'S HARUTO?

LONG TIME NO SEE GUYS, YOU DOING OKAY?

UM...
I KNOW
ME BEING
HERE IS
TROUBLE-
SOME
BUT...

I EMAILED
HARUTO
SAYING
THAT I WAS
COMING BUT
HE DIDN'T
ANSWER
ME

SO I
CAME HERE
ANYWAYS

WOW
...

WHAT'S
UP WITH
THIS OLD
FASHIONED
TV DRAMA
DEVELOP-
MENT

HEH?
HEH? WHAT
DO YOU
MEAN?

HE WAS
RUSHING
SO MUCH
THAT HE
FORGOT
HIS
PHONE

HE'S
PROBABLY
WAITING
LIKE AN
IDIOT IN
FRONT
OF YOUR
HOUSE

NO
WAY
...

WHAT
SHOULD
I DO?

WELL,
HOW ABOUT
YOU WAIT
HERE?

HE IS
GOING TO
GIVE UP
AND COME
BACK
BEFORE
10

I HAVE TO BE HOME BY 10

I HAVE A REALLY STRICT CURFEW

HUH ... WHY?

THAT'S .... IM-POSS-IBLE

YEAH, YOU MIGHT BE ABLE TO SEE HIM THAT WAY!!

TH... THEN WHY DON'T YOU HEAD BACK NOW?

BY THE TIME I GET HOME HARUTO IS PROBABLY GOING TO BE GONE ....

BUT IT TAKES 30 MINUTES TO GET HOME...

.....

ちぇっ

LOOKS LIKE THIS IS FATE

SO NO MATTER WHAT YOU DO YOU WON'T SEE EACH OTHER

FOR A WHILE NOW ...

BUT I DON'T THINK YOU WILL SEE HARUTO ....

NO, THAT'S OKAY

SORRY ... LOOKS LIKE I'VE CAUSED NOTHING BUT TROUBLE

I GUESS ....

.....

T 06 飯田橋 いいだばし

2

T 東

カツ カツ カツ

SHE SAID THAT SHE WAS GOING SHOPPING BUT SHE WASN'T AT ANY OF THE CONVENIENT STORES

SHE ...

NEVER CAME HOME

SIGH

THERE IS NO WAY SHE WOULD GO SOME-WHERE WHERE WE MIGHT MEET

WELL ...

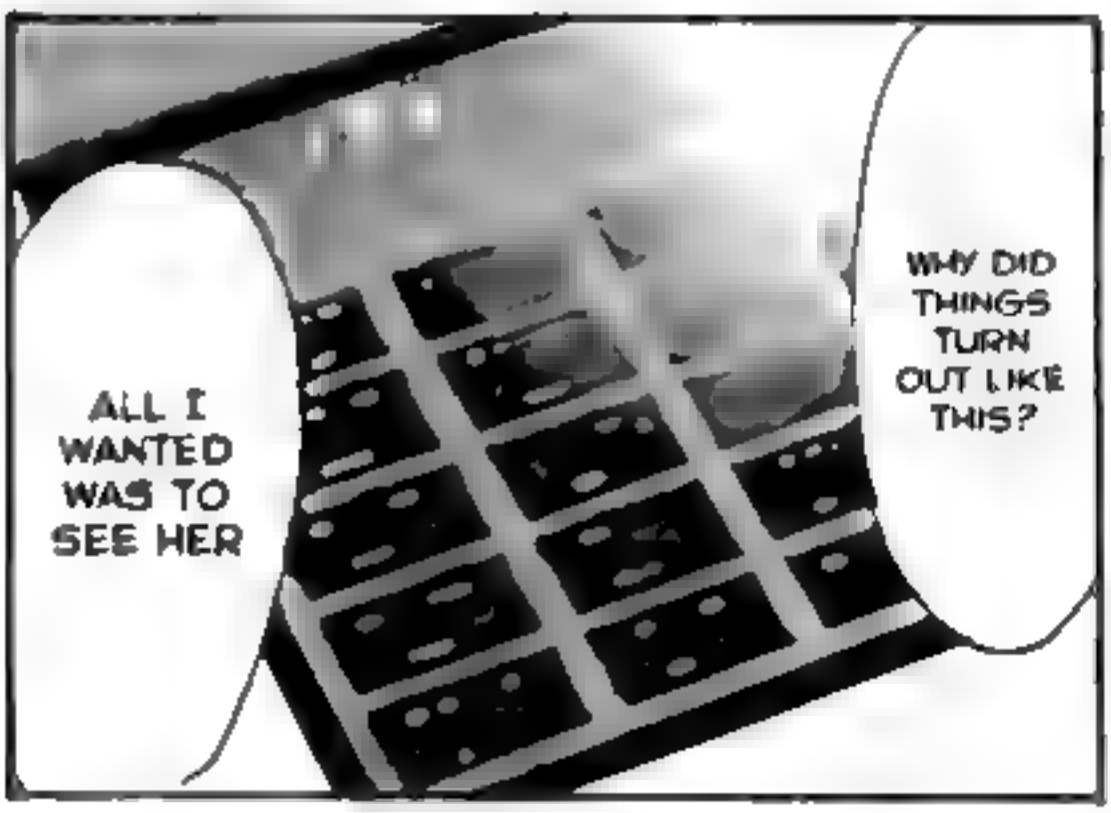
IF SHE IS DODGING ME THEN

...!

GEEZ~~ YOU'RE LATE

TRADITIONAL

A TOWN WHERE YOU LIVE



HUH...

YOU'RE LATE!!

YOU'RE LATE!!

AND SINCE YOU FORGOT YOUR CELL PHONE

I THOUGHT I MIGHT SEE YOU...

I THOUGHT THAT I MIGHT SEE YOU AT ONE OF THE TRANSFER STATIONS

L 3.

BUT I DIDN'T SEE YOU

I PRETTY MUCH GOT AN

OF WHAT HAPPENED IN THE EMAIL

HEH...

M...
HEY
....

I'VE BEEN WANTING TO...

SEE YOU

GEEZ

君の住む町
A town where you live
RAW : RENA CHAN
TRANSLATION : HONTOURAKUDA
PROOFREADER: MAJINANDY
CLEANERS: YEALO, OOP
TYPESETTER: COMPL3X, YEALO
RED HAWK
SCANLATIONS
KIMI NO IRU MACHI 69

I'VE BEEN WANTING TO

SEE YOU

.....

GEEZ

君のいる町

君のいる町

A town where you live

#70 THE PAINS OF GOODBYES

瀬尾公治

SEARCH FOR YUZUKI TO GET RID OF THE MISUNDERSTANDING.

HEH?

OH... THEN DOES THAT MEAN YOU HAVE A REALLY STRICT CURFEW?

YEAH, BUT I CAN MANAGE 10 MINUTES

WELL, OKAY THEN...

SO A LITTLE FURTHER AHEAD IS KAGU-RAZAKA

THAT PLACE FRE-QUENTLY APPEARS ON TV

WANT TO TALK HERE?

WE REALLY CAN'T STRAY TOO FAR AWAY FROM THE STATION

YEAH...

.....

.....

NAH ... UMM.

WHAT'S WRONG? YOU GOT QUIET ALL SUDDENLY

I'M REALLY ... UMM...

WAS SOMETHING I SHOULDN'T HAVE DONE, NO MATTER [redacted] REASON

I... PROMISED THAT I WOULDN'T MAKE YOU FEEL SAD AT ALL EVEN SO, BEING CAUGHT [redacted]

SORRY

SORRY

HEH?

BU... BUT...

IT'S OKAY!

MORE IMPOR-TANTLY

HERE YOU GO!

SO DON'T GIVE ME THAT LOOK WHEN WE'RE FINALLY ABLE TO SEE EACH OTHER

IT'S THE SHIRT I PROMISED YOU

IT'S A LITTLE MESSED UP FROM ALL THAT'S HAPPENED

IT'LL WASTE OUR PRECIOUS TIME TOGETHER

HUH ...

THANKS

THAT'S RIGHT

YE... YEAH ...

I GUESS SO

.....

NO... IT'S NOT THAT

UMMM

WHAT?

YOU'RE STILL WORRYING ABOUT IT?

NAH, NOT REALLY

HUH...

YOU... A LITTLE

C... COLD AT NIGHT?

LINK ARMS?

BUT... THINK ABOUT IT A LITTLE!

WHY DON'T WE LINK ARMS?

AH...

TRADITIONAL

SINCE

I'8 ROYAL EP

I... SEE... WELL THAT'S GOOD

YOU EMAILED ME SAYING YOU WERE COMING RIGHT NOW

I WAS REALLY HAPPY WHEN

HM?

HEY

ア

ア

ア

MUM.

……

ちら

……!

I'M...

STILL A LITTLE COLD

YEAH

STILL COLD

HUH?

YEAH

NO WAY—

HEY LOOK AT THAT!

. . . . . .

TOO LONG

IT'S EM-BAR-RASS-ING

WHOA!

HEY!!

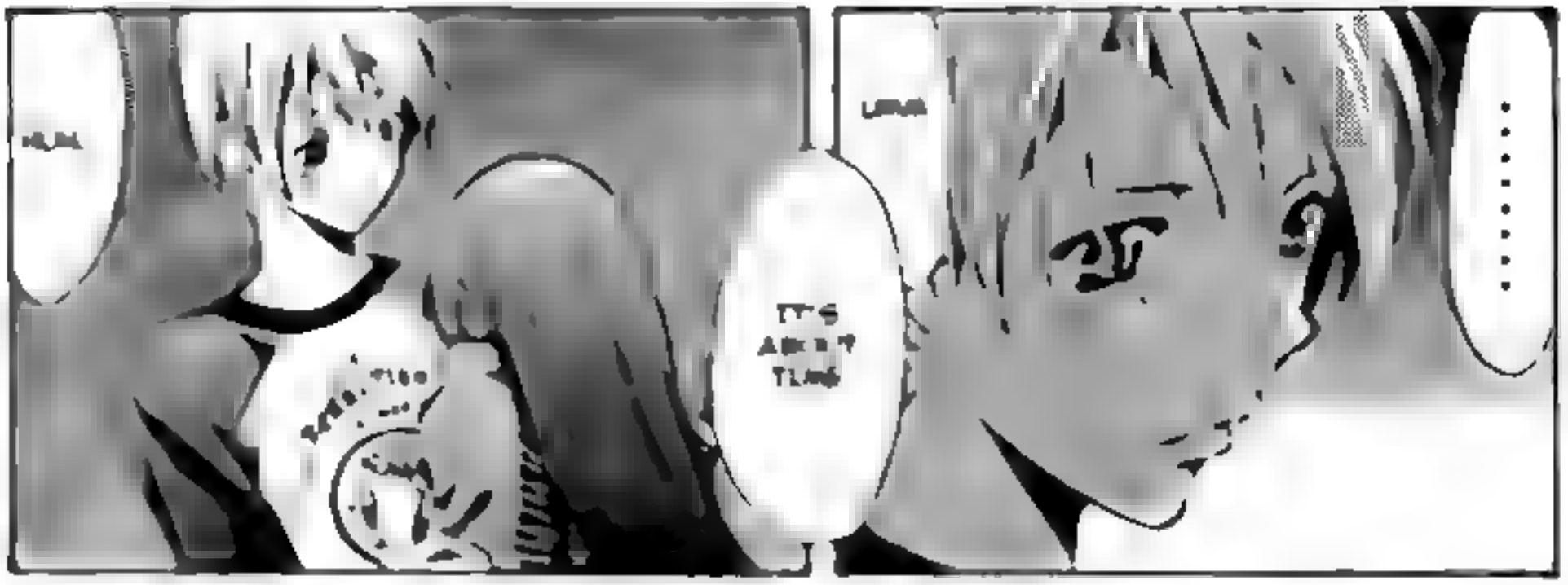
I DIDN'T KNOW WHEN WE'LL BE ABLE TO SEE EACH OTHER AGAIN,

SO I JUST ...

SO... SORRY ...

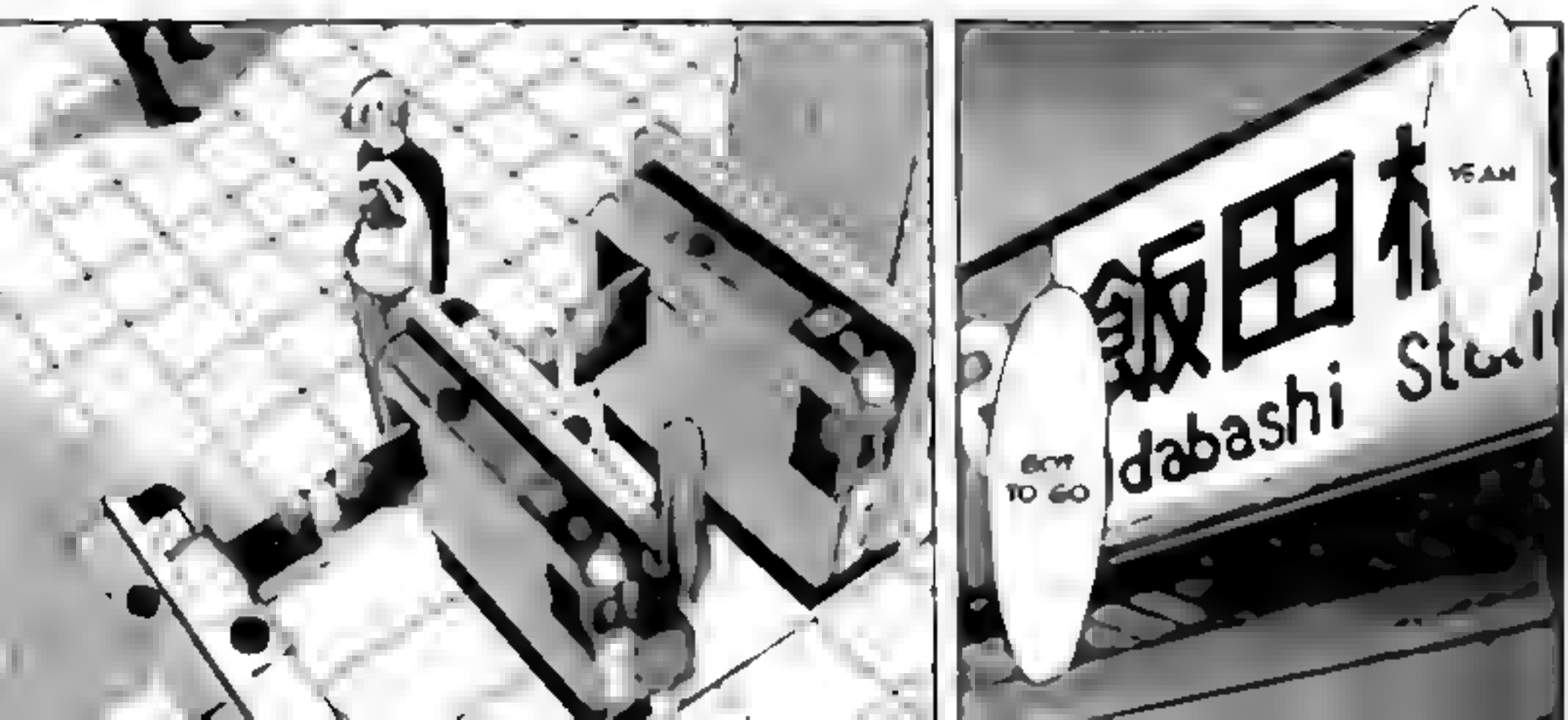
GEEZ ...

.....


IT'S
ABOUT
TIME
. . . . . .

GOT
TO GO

. . . . . .


GOT
TO GO
dabashi Stat

THIS ISN'T ANYWHERE NEAR ENOUGH TIME

I REALLY WANT TO BE WITH HER LONGER

OKAY ...

WELL THIS IS WHERE WE PART WAYS,

TELL EVERY-ONE I SAID HI

THE MORE PAINFUL THE GOODBYES BECOME

THE MORE YOU LOOK FORWARD TO SEEING EACH OTHER

HUH ...

I WAS JUST THINKING HOW HARD LONG DIS-TANCE RELA-TION-SHIPS ARE

SOME-THING WRONG?

NO... NO-THING

IF IT'S THAT HARD?

SO SHOULD WE BREAK UP...

STOP BEING RIDICU-LOUS

WHA?

うきうき

KEH?

IN MY SCHOOL JACKET!!

AH! I FORGOT THE PRESENT THAT I BOUGHT FOR YOU

HE HE...

ANYWAYS, YOU BETTER HURRY BEFORE THE TEACHER FINDS OUT

OH... THAT'S RIGHT!

SMILE

SOR-RY...

I'LL GIVE IT TO YOU WHEN I SEE YOU NEXT TIME

THEN!

LATER
...

TAKE CARE
HARUTO-KUN

...

YEAH
...

"

WE MIGHT NOT BE ABLE TO SEE EACH OTHER FOR A WHILE BUT

WE'LL DEFINITELY BE FINE

WHEN DID YOU TAKE THAT?

HEY, LOOK AT THIS, IT'S A PICTURE OF A PIGEON POOPING ON TAKA-SHI IN ASAKUSA

WE MIGHT BE A LITTLE LONELY BUT WE CAN SEE EACH OTHER

NO MATTER HOW TOUGH IT IS, WE CAN PERSEVERE

IN THAT ONE INNOCENT NIGHT THEIR CONNECTION WAS SEVERED!
DID YUZUKI REALLY MEAN IT WHEN SHE WAS JOKING ABOUT BREAKING UP?

THAT'S WHAT I THOUGHT

UPON OUR CUSTOMERS REQUEST WE ARE NOT ABLE TO CONNECT YOU WITH THIS NUMBER

WHA...

WHAT'S GOING ON?

WHA?

ALL CONTACT WITH EBA STOPPED FROM THAT DAY ON

TO BE CONTINUED

君の住む町
A town where you live
RAW : RAW PARADISE
TRANSLATION : HONTOURAKUDA
PROOFREADER: MAJINANDY
CLEANER: DUMDIDUM
TYPESETTERS: DUMDIDUM, YEALO
FINAL CHECK: HONTOURAKUDA
RED HAWK
SCANLATIONS
KIMI NO IRU MACHI 70

WHAT IS NANAMI FEELING WHEN SHE SEES HARUTO IN PAIN?

AH...

OH KANZAKI, GOOD MORNING

KIRISHIMA-KUN

UMM ....

HM?

YES?

UMM ...

#71 NANAMI AGAIN

IT MUST BE YOUR FAULT THAT IT ISN'T COLD AT ALL

君のいる町

A town where you live

瀬尾公治
http://www.kyowakoku.jp/dandai/

SUMMARY

IT'S BEEN 3 WEEKS SINCE THAT NIGHT THEY HAD THAT PAS-SIONATE KISS. EVER SINCE THEN HARUTO HASN'T HAD ANY CONTACT WITH YUZUKI.

YEAH... IT SEEMS HE WENT TO TOKYO BUT SHE WOULDN'T SEE HIM AT ALL

SHE REALLY DOES WANT TO BREAK UP WITH HIM

HAS IT BEEN 3 WEEKS NOW SINCE YUZUKI-CHAN STOPPED CONTACTING HIM?

YEAH ...

YOU DON'T HAVE TO BE HARUTO TO NOT UNDER-STAND

JUST WHAT IS YUZUKI-CHAN PLAN-NING?

.....

HUH?

I TOLD YOU NOT TO WORRY

110 A.I

ORIGINALLY WANTED TO BREAK UP BEFORE THE SCHOOL TRIP FROM RIN-CHAN

I HEARD THAT YUZUKI

HEH ...

SO YOU DON'T OWE ME ANYTHING

THAT'S WHY THIS HAS NOTHING TO DO WITH YOU KANZAKI

THAT LONG DISTANCE RELA-TIONSHIP WAS ROUGH ON HER AS WELL

IT'S NOT LIKE THAT

WHATEVER, HOME ROOM IS STARTING NOW

NO! THIS ISN'T ABOUT OWING YOU ANY-THING

THAT IS PROBABLY WHY SHE BROKE UP WITH ME

I JUST WANTED TO CHEER YOU UP KIRISHI-MA-KUN

IT WOULD BE GREAT IF THERE WAS SOME WAY TO DO THAT

BUT ...

WHAT SHOULD I DO?

OUCH!!

GEEZ!! CUT IT OUT!!

HEH?

HAH~~ BUT THIS IS DEPRESSING, SHE STOPPED CONTACTING US AS WELL

WELL, IT WOULD BE WEIRD IF SHE WAS STILL TALKING TO US WHEN SHE HAS CUT ALL TIES WITH HARUTO

SORRY SORRY

CAN YOU PLEASE STOP BEING ALL GLOOMY?

IT'S DEPRE-SSING

AH THAT'S RIGHT!!

WHAT ARE YOU DOING AKARI?

GWAA!!

WAS THAT TOO STRONG?

HUH ...

HUH?

類語大辞典

HUH? NO... I'M NOT ANGRY AT ALL!!

UMM.. SORRY

DID I DO SOMETHING TO YOU THAT WOULD DESERVE A HIT IN THE BACK OF THE HEAD WITH A DICTIONARY?

KAN-ZAKI?

HUH ...

I JUST THOUGHT THAT I WOULD TRY AND CHEER YOU UP LIKE KAGA-SAN

SINCE I DON'T HAVE ANY STRENGTH ...

I'M PRETTY USED TO THIS BY NOW

BUT DOES IT REALLY LOOK LIKE I'M THAT DEPRESSED

WELL... YOU REALLY DON'T HAVE TO USE A DICTION-ARY... THAT REALLY HURT

AH... SORRY!! NEXT TIME I'LL HIT YOU WITH THE SIDE OF MY BAG

YE... YEAH ...

.....

ズキ

HUH...

BUT YOU'RE ALWAYS LOOKING AT YOUR PHONE

YOU REALLY ARE WAITING FOR HER TO CONTACT YOU

NOTHING .... IT'S NOT LIKE THAT...

AH...

THAT'S JUST...

EH!?

AH... SORRY

YOU MUST BE ANNOYED LOOKING AT ME FIDDLING AROUND WITH MY PHONE

.....

ガタ!!

AH

...

THA... THAT'S NOT TRUE!!

ANYONE DUMPED LIKE THAT WOULD...

オロ

オロ

UMM ...

I'M SORRY

KIRI-SHIMA-KUN

I GUESS

AH... WAIT !!

SORRY

I'M GOING TO CLEAR OUT MY HEAD BY TOMORROW

I REALLY AM WORTH-LESS RIGHT NOW

INSTEAD OF CHEERING HIM UP ALL I DID WAS HIT HIM IN THE HEAD WITH A DICTIONARY AND THREW SALT ON HIS WOUNDS

WHAT AM I DOING?

.....

カッ

カッ

I'M THE WORST

GEEZ

HEH?

HUH--, YOU HAVEN'T GONE HOME YET KANZAKI-SAN?

.....

HM?

WHAT'S WRONG? YOU LOOK REALLY DOWN

GE ..GEEZ!! THAT'S NOT SOMETHING TO LAUGH AT

AHAHA-HAHA! THEN YOU HIT HARUTO IN THE HEAD WITH A DICTION-ARY?

THAT'S AMAZING KANZAKI!! I SO WANTED TO SEE THAT

WHAT DO YOU THINK I SHOULD DO?

I WAS TRYING TO CHEER HIM UP BUT IT DIDN'T GO WELL

INSTEAD I JUST MADE HIM FEEL MORE DEPRESSED

I CAN'T STAND LOOKING AT HIM LIKE THAT

BUT ...

EVEN IF YOU SAY THAT...

HM~~~

ISN'T THAT SOME-THING THAT WE CAN'T HELP BUT GETTING WORRY OVER A ABOUT? HEART BREAK IS SOMETHING THEY HAVE TO DO THEM-SELVES

WELL... THAT'S TRUE BUT...

HEH...

HOW ABOUT WE GET HIM A NEW GIRL-FRIEND?

YEAH

GIRL... GIRL-FRIEND?

WHAT IF THE ONLY PERSON THAT CAN CHEER HIM UP

IS THE PERSON WHO HE CAN LOVE MORE THAN YUZUKI-CHAN

THAT MIGHT CHEER HIM UP EASILY

I AM KANZAKI'S BOYFRIEND ..

UNTIL THIS TRAIN GOES AWAY

THA... THAT'S...

WELL ...

カラ

カラ

カ

HM...

WHAT'S UP?

BU...

BUT ...

HUH . YOU SAY SOME-THING?

CRUEL ...

...

カラ

カラ

カラ

WAIT WAIT WAIT .. I DON'T KNOW WHAT YOU ARE SAYING? WHAT LANGUAGE ARE YOU TALKING IN?

ズゴゴーン

CRUEL ...

IF... IF WE.... WHEN DEPRE...

THAT'S ... JU...

NO WAY!! YOU'RE NOT TALKING NORMALLY!!

ズゴゴーン

I... I'M..

I'M OFKAY

ANYWAYS AREN'T YOU SWEATING MORE THAN USUAL?

YOU OKAY?

WHA... WHAT?

BUT...

ISN'T THAT A LITTLE CRUEL?

PHEW

WHA!?

EVEN IF I WOULD START GOING OUT WITH KIRISHI-MA-KUN NOW

NO NO NO WAIT! I'M NOT SAYING THAT YOU SHOULD BECOME HIS GIRLFRIEND

THAT'S JUST TOO MUCH EVEN FOR HARUTO'S SAKE

HEH!?

WOULDN'T IT LOOK LIKE I'M JUST STEALING HIM WHEN HE IS DEPRESSED?

JUST TEMPO-RARILY

I WAS JUST THINKING THAT IF HE FOUND SOMEONE LIKE THAT HARUTO WOULD CHEER UP

SO... MAYBE

IF THAT'S THE CASE THEN

I WANT TO BE HIS GIRL-FRIEND

.....

SO ...

BASI-CALLY... UMMM...

.....

HEH...

I'VE ALWAYS ....

THOUGHT IF IT TURNED OUT LIKE THAT

IT MIGHT BE NICE

WELL IF THAT'S THE CASE THEN I DON'T THINK THAT IT'S CRUEL

HEH.. RE... REALLY?

HEH---!? REALLY!?

I NEVER KNEW!! I SEE-- YOU LIKE HARUTO--

HEY!!

YOUR VOICE

I BELIEVE THAT HE DOESN'T THINK OF ME AS AN ORDINARY FRIEND EITHER

HE MIGHT WONDER "WHY NOW" THOUGH

YEAH ...

GOOD LUCK

ON THE OTHER HAND IF YOU LIKE HIM THEN IT'S OBVIOUS

LOVE. IGNITION. UP IN FLAMES!! HOW DO YOU TELL HARUTO ABOUT THIS "HEAT"!!

BUT... I WANT TO BE THE PERSON...

IT'S SAFE WITH ME A GIRL'S SECRET

AH KEEP THIS SECRET FROM EVERY-ONE ELSE

OKAY

BE BESIDE HIM THE MOST, NO MATTER WHAT!!

to be continued!!

君の住む町
A town where you live
RAW : RAW PARADISE
TRANSLATION : HONTOURAKUDA
PROOFREADER: C_ADJUDICATOR
CLEANERS: TAKADANAMA, YEALO
TYPESETTER: YEALO
RED HAWK
SCANLATIONS
KIMI NO IRU MACHI 71

AN ANN-OUN-CEM-ENT?

WHAT IS IT CAPT-AIN?

HEY EVERYONE GATHER, I'VE GOT AN ANNOUNCE-MENT

君の町3町

KANZAKI IS GOING TO STOP BEING OUR MANAGER!

TODAY AT PRACTICE

SHE'S GIVEN THIS HER BEST EVEN THOUGH SHE WAS FORCED TO BE HERE BY THE PREVIOUS CAPTAIN

SHUT IT!

I'M... SORRY...

HEH— WHAT DO YOU MEAN?

WHY KANZ-AKI?

DIDN'T YOU JOIN BECAUSE KANZAKI-SENPAI WAS HERE?

.....

HEH?

BUT DO YOU HAVE SOMETHING YOU WANT TO DO IF YOU QUIT THE BASEBALL TEAM?

YEAH...

NANAMI IS TRYING HER BEST BECAUSE SHE WANTS TO BECOME HARUTO-KUN'S GIRLFRIEND.

A LITTLE

君のいる町
A town where you live

#72 A LOVE BURN

HEH... YOU QUIT THE BASEBALL TEAM YESTERDAY, KANZAKI-SAN?

YUP

SUMMARY

HARUTO IS IN DESPAIR THINKING THAT YUZUKI HAS DUMPED HIM. KANZAKI, WHO HASN'T THROWN OUT HER LOVE FOR HIM, HAS FINALLY BEGUN HER ATTACK.

YOU'RE SUCH A MAIDEN, KANZA-KI-SAN

HUH ---

COO-KING CLUB HUH?

I... GUESS SO... I WAS THINKING OF INVITING HIM TO THE COOKING CLUB... WHAT DO YOU THINK?

HEH!?

THAT'S FAST!!

I ALREADY PUT IN MY APPLICA-TION TO JOIN

HE'S STILL A MEMBER THERE RIGHT?

BESIDES THAT WAY

I WILL BE ABLE TO GO HOME WITH KIRISHIMA-KUN MORE OFTEN

THAT MIGHT WORK, BUT...

BU... BUT KIRISHI-MA-KUN LIKES COOKING!

SO I THOUGHT IT WOULD BE A GOOD DISTRAC-TION!

HE'S SO DEPRESSED THAT IT LOOKS LIKE HE IS BECOMING A MUMMY

There are flies over his head

TAKE A LOOK AT THAT

2年1

LATER

HEY, YOU WANT TO COME OVER TO MY PLACE FOR A BIT?

IT DOESN'T LOOK LIKE HE HAS ENOUGH ENERGY TO COOK RIGHT NOW

"YOU WANT TO GO TO THE COOKING CLUB TODAY?" MAYBE?

I... JUST NEED TO INVITE HIM NATU-RALLY

.....

NATU-RALLY

KI... KIRISHI-MA-KU---

HEY-HARUTO, HERE'S THE CD I BORROWED YESTERDAY

AH, YOU CAN GIVE IT BACK TO ME WHENEVER

HEH?

WHAT ARE YOU DOING KANZAKI?

I WAS SO~~ READY TO ASK HIM!!

YURA-KUN YOU IDIOT!!

GEEZ~~ !!

AH .. WHAT SHOULD I DO? EVERYTHING I JUST THOUGHT UP OF DISAP-PEARED

UMM ....

IS IT OKAY FOR YOU NOT TO GO TO BASEBALL PRACTICE?

YOU QUIT?

UMMM

I... QUIT BE.NG THE MANAGER YESTER-DAY!!

I'M STARTING TODAY TO TELL YOU THE TRUTH! I'M SO EXCITED!!

YEAH/ I ORIGINALLY WANTED TO JOIN THE COOKING CLUB!!

LATER...

YE... YEAH THANKS!

WELL THEN, DON'T BE LATE

I SEE

WHAT AM I GOING TO DO ALONE?

AGH

HE REFUSED WITH NO HESITATION

HEH...

UMM...

HOW ABOUT YOU COME ALONG THEN... MAYBE...

I'M OKAY

HUH...

RIGHT? SO LET'S GO!!

IT'LL DEFI-NITELY BE FUN

BU... BUT COOKING IS A GOOD CHANGE OF PACE!!

BESIDES.... THAT KIND OF CHANGE OF PACE WOULD...

NAH

IT'D DEFINITELY BE WEIRD IF I WENT THERE NOW... ESPECIALLY SINCE I HAVEN'T EVEN GONE ONCE YET

OH.. NAH...

IT'S OKAY

SORRY FOR ASKING SOMETHING HARSH

SORRY

EVEN THOUGH YOU INVITED ME

!?

AKARI ... YOU...

WHAT ARE YOU DOING?

STOP YOUR BLABBING AND JUST GO!!

HEY... QUIT IT!!

OKAY STAND UP!! LOOKING AT YOU DEPRESSED IS SUCH AN EYE SORE!!

KAGA-SAN...

O... OKAY! I'LL GO SO JUST STOP IT!!

AH... YEAH!

YOU CAN DRAG HIM WITH A LEASH AROUND HIS NECK!!

KANZA-KI SAN YOU HE..P OUT AS WE..L!

SO THAT'S IT

UMM

NICE TO MEET YOU

THIS IS OUR NEW MEMBER KANZAKI-SAN

SHE QUIT THE BASEBALL TEAM TO JOIN US!!

THE CLUB PRESIDENT SEEMS NICE

THANK GOD

UMMM AND THE OTHER PERSON IS...

IT LOOKS LIKE KIRISHIMA-KUN IS GOING TO BE ACCEPTED AS WELL

DID YAMAZA-K. SENPAI DRAG YOU HERE?

WOW-NANA-M. SAN JOINED US!

WE'VE BEEN WAITING !!

HEY QUIET DOWN GUYS!!

HE HASN'T SHOWN UP TO A SINGLE MEETING IN OVER A YEAR, KIRIYAMA-KUN

...

THE GHOST MEMBER

WHO, FOR SOME KIND OF FANCY, DECIDED TO COME AROUND

WHAT SHOULD I DOP IT GOT REALLY AWKWARD HERE!

WELL ... WHO CARES

UMM SENPAI, MY NAME IS KIRISHIMA NOT KIRIYAMA

OKAY--!!

WELL THEN, TODAY IS BEEF STEW

IT MIGHT BE A LITTLE HARD, BUT EVERYONE GIVE IT YOUR BEST

OKAY EVERYONE, LET'S START PRACTICING

YOU'RE WITH ME, KIRIYA-MA-KUN

KUH. . YEAH

YOU WANT TO MAKE IT WITH ME, KIRISHIMA-KUN?

THE... THEN...

NANAMI-CHA-N COME OVER HERE AND LET'S COOK

UMMM THAT'S OKAY!

KIRISHIMA-KUN IS REALLY GOOD AT COOKING

"SIGH"

I TEACH YOU EVERY-THING FROM THE BEGINNING

YOU CAN'T COOK ANYWAYS RIGHT?

OKAY

FIRST WASH THE VEG-ETABLES

WELL... HE'S GOING TO BE OKAY

EVERYONE SHOULD ACCEPT HIM ONCE THEY TRY HIS FOOD

BU... BUT...

IT'S OKAY IT'S OKAY, JUST LEAVE HIM ALONE

KIRISHIMA-KUN MIGHT CHEER UP

IF THAT HAPPENS ...

OKAY

NOW WHY DON'T YOU DO THE DISHES

JUST LIKE THAT, TAKE THE SCUM OFF THE TOP

HUH, YOU'RE PRETTY GOOD AT THIS

BUT IT WOULD BE GREAT IF HE DOESN'T SCREW UP WHILE HE IS SPACING OUT

GOOD

THERE SEEMS TO BE PROGRESS

RIGHT NOW IT'S DANGER-OUS SO CALM DOWN!

WHAT SHOULD I DO WHAT SHOULD I DO?

NO... NO WAY I'M SORRY!!

HEH!?

HEY KANZA-KI-SAN!! YOU'RE BURNING THE ROUX

O... OKAY!!

YOU SHOULD JUST THROW THAT AWAY AND START AGAIN

YE... YES?

MMMM ... KAN-ZAK ...

THERE WOULDN'T BE ANY INGREDIENTS LEFT OVER IF I BURNT THEM

HH!

THANK GOD IT WAS JUST THE ROUX

HEH!?

THAT'S ...

I HUNG MY FOOD

!!!

I'M SORR.

JUST CA..M DOWN KANZA-KI-SAN!!

I... I'M... I'M SO SORRY... AGH!

.....

HASN'T CHEERED UP AT ALL

ME

I'M SUCH AN IDIOT!!

WHAT AM I DOING?

....

NO WONDER HE WAS FORCED TO THROW AWAY THE FOOD HE MADE

HEH!?

WHA... WHAT?

BU BU ...

HA HA HA HA

KANZAKI YOU'RE SUCH A DITZ

NAH... I THOUGHT IT WOULD BE BAD TO LAUGH SINCE YOU HAVEN'T CALMED DOWN YET

THA... THAT WAS...

I WAS RUSHING ... AND THEN.

I WAS GOING 'JEEZ' IN MY HEAD!!

SO WHEN YOU RUSH YOU THROW AWAY OTHER PEOPLE'S THINGS?

BE CARE-FUL

YOU NORMALLY DON'T HAVE TO THROW AWAY SOMEONE ELSE'S FOOD

THAT'S A FIRST TIME FOR ME! I WAS SUR-PRISED!!

GEEZ!

.....

DON'T GET SO ANGRY IT WAS JUST A JOKE!

GEEZ!!

THAT'S NOT IT!!

I DON'T THROW THEM AWAY!!

HEH?

TO THE COOKING CLUB

BUT I'M GLAD I WENT

THANKS FOR INVITING ME

IT'S BEEN A WHILE SINCE I LAUGHED, SO I'M A LITTLE MORE CHEERFUL NOW

YEAH!

SO THEN LET'S GO AGAIN NEXT WEEK!

NEXT TIME CAN YOU STAY A LITTLE FURTHER AWAY FROM ME WHEN WE'RE COOK-ING?

GE... GEEZ! I WON'T THROW IT AWAY NEXT TIME!

She's chaotically in love with him! Because of those feelings she soothed the pain of the one she loves!

To be continued!!

YEAH

君のいる町

A town where you live

RAW : RAW PARADISE

TRANSLATION : HONTOURAKUDA

PROOFREADER: C_ADJUDICATOR

CLEANERS: TAKADANAMA, JONA, ZYKI

TYPESETTER: TAKADANAMA

RED HAWK SCANLATIONS

KIMI NO IRU MACHI 72

OPERATION:
"DRAG HIM TO THE COOKING CLUB" WORKED!
HOWEVER, SHE GETS A CALL RIGHT WHEN SHE IS ABOUT TO PLAN HER NEXT MOVE!

KANZAKI

OKAY

NANAMI HOW LONG ARE YOU GOING TO BE IN THE BATH?

HURRY UP AND GET OUT!

HM?

WHO COULD BE CALLING AT THIS HOUR?

RIN-CHAN?

RIN EBA

I WONDER

PHEW

THE NEW VOLUME 7 BY KC FILLED TO THE BRIM WITH ROMANCE AND ON SALE

SUMMARY
NANAMI IS TRYING TO CHEER UP HARUTO, WHO IS DOWN BECAUSE HE WAS DUMPED

君のいる町

The town where you live

#73 RIN'S TIP OFF

渕尾公治

HEH?

YOU KNOW, HARUTO-SAN?

WELL I WASN'T CALLING ABOUT ANYTHING SPECIAL

BUT I WAS WONDERING ON HOW THINGS ARE GOING?

RE... REALLY!?

HE WAS SOOO GLOOMY THAT HE LOOKED LIKE A MUMMY!!

BUT HARUTO-SAN SURE WAS FUNNY THEN

HE LOOKED PRETTY DOWN AFTER NOT BEING ABLE TO SEE SIS' WHEN HE CAME TO TOKYO EARLIER

HEH~~ REALLY? HOW BORING!

HE'S ALSO JOINED A CLUB

BUT... KIRISHI-MA-KUN HAS GOTTEN SURPRIS-INGLY WELL

OH... YEAH I HEARD ABOUT THAT

HEH... WHAT?

WELL... THERE'S SOME-THING THAT I WAS GOING TO TELL ONLY YOU

WELL THAT'S TRUE BUT...

YOU CAN'T SAY THOSE KINDS OF THINGS, HE'S BEEN TRYING HIS BEST!

IT LOOKS LIKE

!!.....

HEH... NO WAY!!

I'M NOT LYING!!

SHE WAS THE ONE TALKING ABOUT HIM SO HAPPILY

YUZUKI-NEE-SAN HAS GOT A BOYFRIEND

SO THAT'S WHY SHE DUMPED HARU-TO-SAN

TO DATE HIM

THEN YUZUKI IS A HORRIBLE PERSON

IF THAT IS TRUE

HE THOUGHT SOO MUCH OF HER

AND GOT SO PATHETICALLY DEPRESSED OVER IT

KANZAKI!

MORNING.

I'M GOING TO SCARE THE CAPTAIN WITH MY SKILLS!!

SEE!

I'M FINE!! I'M REALLY FINE!!

OH... NAH!!

HEH?

HUH ...

WHAT'S WRONG? YOU LOOK DOWN

I SEE...

HOME EDUCATION

I GUESS IT'S FINE THEN

YEAH! I'M REALLY FINE!!

I GET THE FEELING THAT KIRISHI-MA-KUN

HAS BEEN GETTING PROGRESSIVELY BETTER COMPARED TO BEFORE

HE'S BEEN SMILING MORE TOO

THERE'S NO REASON FOR ME TO TELL HIM UNNECESSARY THINGS NOW

SO THEN...

カラ カラ カラ

THERE'S NO REASON FOR ME TO SAY SOMETHING THAT WOULD MAKE HIM DEPRESSED AGAIN

KIRISHIMA-KUN HAS FINALLY GOTTEN BETTER

I DIDN'T LIKE IT BUT I GOT BETTER

WHEN I WAS DOING MY PART TIME JOB IF I RELAXED JUST A LITTLE I WOULD HAVE BEEN SCOLDED REALLY BAD

EVEN SO DID YOU SEE THE CAPTAIN'S FACE?

SHE WAS SO SCARED OF MY SKILLS

HM? SOME-THING WRONG?

NO...

I'M JUST GLAD YOU'VE CHEERED UP AS WELL

HUH?

.....

YEAH

EVERYONE ELSE WAS REALLY IMPRESSED AS WELL

EVEN SO...

IT WAS ALL BECAUSE OF YOU

HEH!?

INVITING ME TO THE COOKING CLUB....

TALKING WITH ME LIKE THIS GOING HOME...

I'VE SNAPPED RIGHT OUT OF THIS THANKS TO YOU KANZAKI

THANK YOU

AND THEN THERE'S THAT YOU MADE ME LAUGH WHEN YOU THREW OUT MY FOOD

I WASN'T TRYING TO MAKE YOU LAUGH THEN

I... DIDN'T DO...

I'M FEELING BETTER

HAHAHA I'M NOT LYING!

WELL... IT WAS A PART OF IT

I'M REALLY THANKFUL

ANY-THING SPEC-IAL

EVERY NOW AND THEN?

THEN LET ME RIDE ON THE BACK

IF YOU'RE REALLY FEELING LIKE THAT

HUH!?

THIS SEAT IS DANGER-OUS SO I WON'T LET ANYONE RIDE ON IT

OH! THIS SEAT IS BROKEN AND HAS BEEN WOBBLY FOR A WHILE NOW

WELL ... UMM ... BUT YOUR BUTT WOULD HURT IF YOU RODE ON THAT!

HUH ...

BUT BEFORE

YE... YEAH.

SORRY

I SEE

WHAT THE..

HE'S TOTALLY NOT OVER IT

I GOT TO FIX THAT SOON

WOW- I FORGOT ABOUT IT

SHE'S STILL THERE ON HIS SEAT

SO THAT'S WHY SHE DUMPED

HH

P

P

RIN-CHAN TOLD ME YESTERDAY

I GET IT

OH...

WELL... BUT .. SHE'S GOT LOTS ON HER SHOULDERS AS WELL

WE CAN'T SAY TOO MUCH WITHOUT KNOWING HER SIDE

SH... SHE'S HORRIBLE

SHE DUMPED YOU WITHOUT SAYING ANYTHING

AND THEN MADE A BOYFRIEND RIGHT AWAY

HEH?

JUST FORGET ABOUT

YUZUKI-CHAN ALREADY

INSTEAD OF LOOKING AT [illegible] LOOK AT [illegible] CLOSER

LOOK AT ME ONE MORE TIME!

A NEW APPROACH!!

KANZAKI

to be continued!!

KIMI NO IRU MACHI 73
瀬尾公治
Shonen Magazine
RAW : RAW PARADISE
TRANSLATION : HONTOURAKUDA
PROOFREADER: MAJINANDY
CLEANERS: YEALO, ZYKI, TAKADANAMA
TYPESETTER: TAKADANAMA
FINAL CHECK: HONTOURAKUDA
君のいる町
RED HAWK
SCANLATIONS
WWW.REDHAWKSCANS.COM

INSTEAD OF LOOKING AT SOMEONE FARAWAY LOOK AT SOMEONE CLOSER

君のいる町

Kimi no Iru Machi

#14 AFTER SHE DID IT

瀬尾公治

KAWAHARA DAMEDE ADVICE IN OMIYA

YUZUKI'S "ABSENCE"

ガラ

ガラ

HUH!?

JUST AS I THOUGHT, I REALLY DO LIKE YOU

SO PLEASE ...

GO OUT WITH ME

I REALLY DO LIKE YOU KIRI-SHIMA-KUN

WHA
...
IF YOU TELL ME THAT SO SUD-DENLY
UHMM ...

HUH

....
SOR-RY

GIVE ME A LITTLE TIME TO ANSWER?
BUT CAN YOU PLEASE

I JUST CON-FESSED TO HIM!!

I CON-FESSED TO HIM!!

KYA--- WHAT SHOULD I DO?

I CAN'T BELIEVE THAT I SAID THAT

HEY, WASN'T THAT MY FIRST TIME CONFESS-ING TO SOMEONE?

AGH~ WHAT KIND OF FACE DID I HAVE?

WAS MY FACE TWITCHING BECAUSE I WAS SO NERVOUS?

OH MY GOD~~ HOW EMBAR-RASSING!!

HOW SHOULD I FACE HIM TOMORROW?

I KNOW THAT I'LL DEFINITELY BE TURNED DOWN WITH THIS TIMING...

BUT...

WOULD IT BE OKAY IF I EXPECT SOMETHING GOOD?

I STILL DO HAVE A CHANCE RIGHT?

MOR-
NING
KANZA-
KI-SAN
OH...
GOOD
MOR-
NING

KA
KANZAKI

MORNING
OH..
MOR-
NING

HEH!?

UHHHH...

CAN I GET A MINUTE?

NO WAY!! NO WAY NO WAY!! THERE ARE TOO MANY PEOPLE HERE!!

NO WAY!! HE... HERE?

OH--!!

くあ～！

FWA～

SO TIRED～

BESIDES I'M NOT PREPARED FOR THIS...

.....

YE YES?

KAGA-SAN!!

WHAT'S UP?

IS THAT WHAT YOU SAY FIRST THING IN THE MORNING?

HEH!? YEAH... IT'S OKAY

YOU WANT TO GO HOME TOGETHER TODAY?

RIGHT? IT'S OKAY!!

HEY, THE BELL HASN'T RUNG YET!!

WHATEVER WHATEVER!

OH... CLASS IS STARTING, LET'S GO!!

.....

カラ カラ カラ

NO WAY!!

YOU CONFESSED?

I WASN'T PLANNING ON TELLING HIM EITHER, BUT...

TH... THEN WHY?

WHAT MADE YOU SAY THAT?

YOU'RE TOO LOUD!!

I GOT A PHONE CALL FROM RIN-CHAN

BECAUSE IT'S WAY TOO EARLY!!

THAT YUZUKI-CHAN GOT A BOYFRIEND

HEH...

I WOULD FEEL SAD FOR HIM IF WE TOLD HIM NOW

WELL, SHE ASKED ME NOT TO TELL HARUTO

HEH...

REA-LLY?

OH, I GOT ONE TOO

SHE SOUNDED REALLY ECSTATIC ABOUT IT

I WASN'T PLANNING ON TELLING HIM EITHER

ME TOO...

SO... I JUST ...

HEH!? SO THAT'S WHEN YOU SAID IT?

カラ カラ カラ

IT SEEMED LIKE IT WAS STILL "YUZUKI-CHAN'S SEAT"

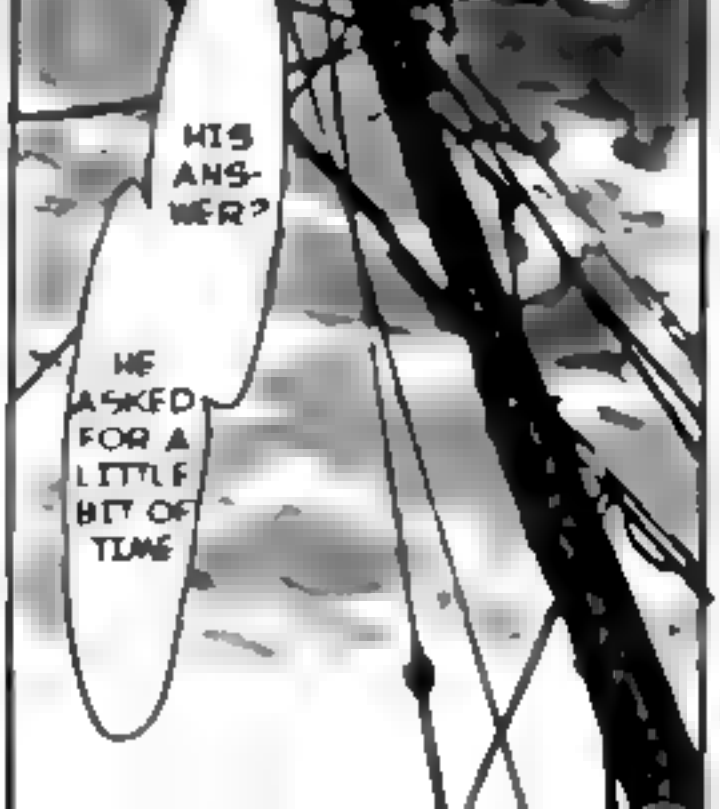
BUT ... I WAS JOKING AROUND ABOUT RIDING ON THE BACK OF BIKE BUT HE WAS REALLY AGAINST IT

君のいる町

SO...
YOU KEPT GOING AND CONFESSED
BU... BUT!! THAT KIND OF ATTITUDE JUST
I JUST
GOT SO IRRITATED

YEAH...
.....
.....
SO WHAT DID HARUTO SAY?

PLEASE DON'T SAY ANYTHING !!
UMM ...
I KNOW!!


HIS ANSWER?
HE ASKED FOR A LITTLE BIT OF TIME

I KNOW BUT...

BUT....

I KNOW THAT THIS IS UNFAIR

KIRISHI-MA-KUN WILL JUST GET HURT AGAIN RIGHT AFTER HE CHEERED UP

HEH?

BUT ARE YOU FINE WITH THAT?

NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT THERE MIGHT BE SOME LIN-GERING REGRET

IT MIGHT JUST BE BECAUSE HE GOT HURT, SINCE YUZUKI-CHAN GOT A BOY-FRIEND

YOU MIGHT START DATING NOW

WELL... I'M NOT BLAMING YOU OR ANYTHING

IF I WAS DESPERATE AS WELL I MIGHT DO THE SAME THING

I KNOW HOW YOU FEEL

.....

HUH ...

BUT...

I WON'T MIND IF THERE IS STILL SOME LINGERING AFFECTION

FOR YUZUKI-CHAN IF I START DATING HIM

THAT'S STILL OKAY

IN LOVE WITH HIM....

I'M UNCON-TROLLA-BLY

WOW...

...

WELL THEN I GUESS THERE IS NOTHING MORE I CAN SAY

IT WOULD BE NICE IF IT GOES WELL

YE... YEAH ...

THA-NKS

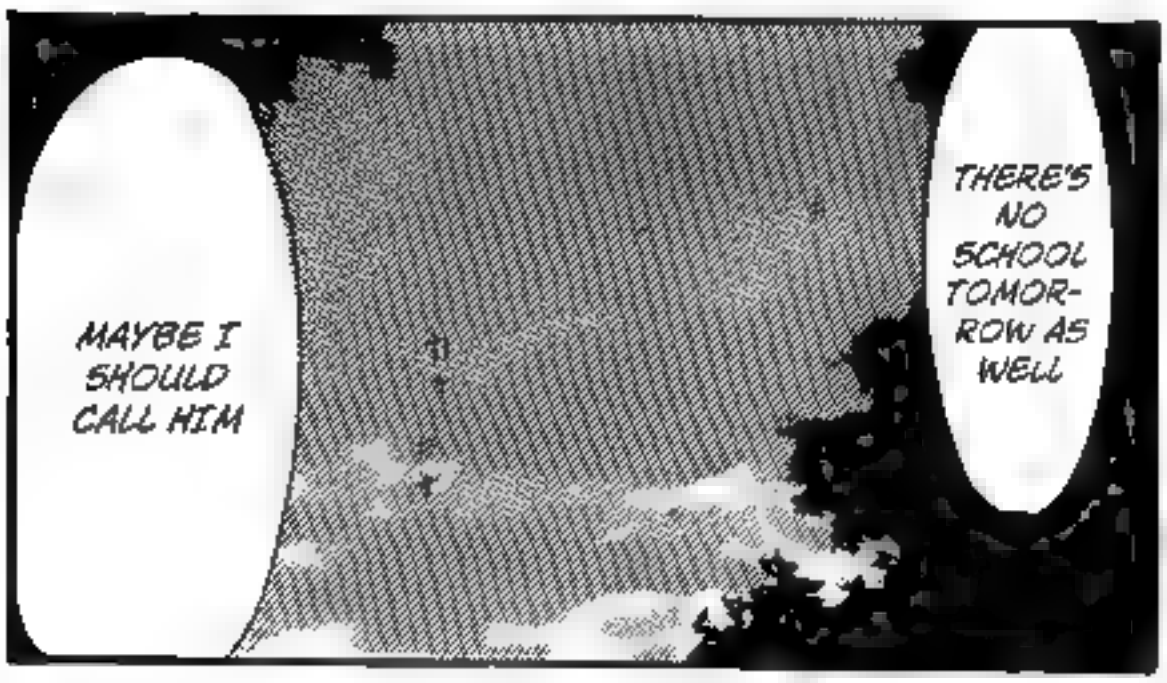
HEH... BUT...

SOMEHOW I GOT EMBAR-RASSED JUST FROM HEARING THAT

I'M AMAZED THAT YOU CAN SAY THAT

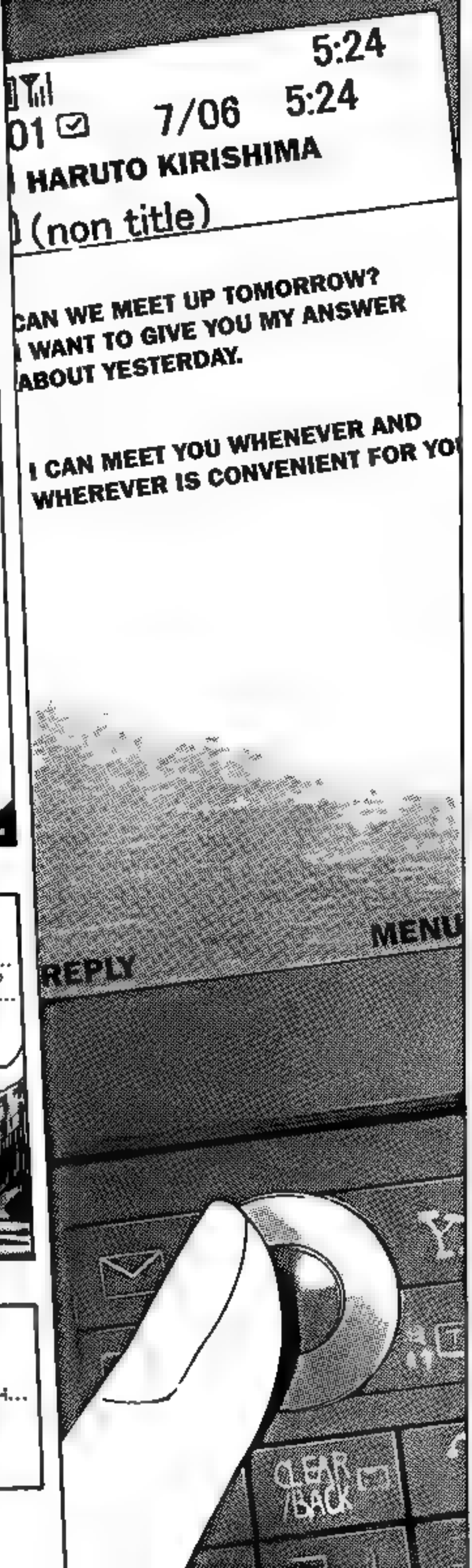
君のいる町

……
GO WELL.... HUH?
IF IT WOULD


MAYBE I SHOULD CALL HIM
THERE'S NO SCHOOL TOMOR-ROW AS WELL

BUT I BLATANTLY AVOIDED HIM THIS MORNING
I WONDER WHAT HE IS THINKING

WHOA !!
WHA... WHAT!?


5:24
01
7/06
5:24
HARUTO KIRISHIMA
(non title)
CAN WE MEET UP TOMORROW?
I WANT TO GIVE YOU MY ANSWER
ABOUT YESTERDAY.
I CAN MEET YOU WHENEVER AND
WHEREVER IS CONVENIENT FOR YO
REPLY
MENU
CLEAR
BACK

NO... NO WAY...
WHAT SHOULD I DO?
TOMOR-ROW?

AH...

HER RESOLUTION IS SOLID! BUT SHE HAS NO CONFIDENCE...
THIS IS PROBABLY A LIFELONG LOVE TO NANAMI. HOW WILL HARUTO REPLY!?

PLEASE GOD!!

GIVE ME A GOOD ANSWER

PLEASE LET KIRISHIMA-KUN

to be continued!!

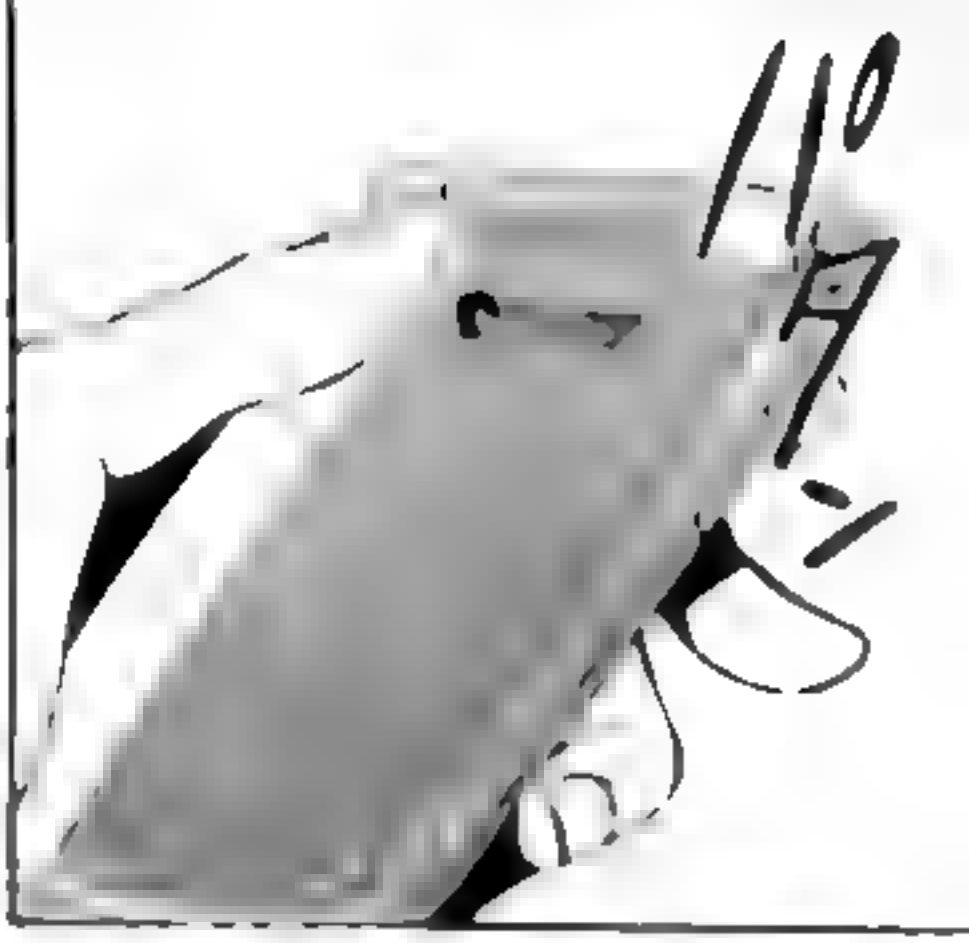
KIMI NO IRU MACHI 74
瀬尾公治
Shonen Magazine
RAW : RAW PARADISE
TRANSLATION : HONTOURAKUDA
PROOFREADER: C_ADJUDICATOR
CLEANERS: ZYKI, TAKADANAMA
TYPESETTER: TAKADANAMA
FINAL CHECK: HONTOURAKUDA
君のいる町
RED HAWK
SCANLATIONS
WWW.REDHAWKSCANS.COM

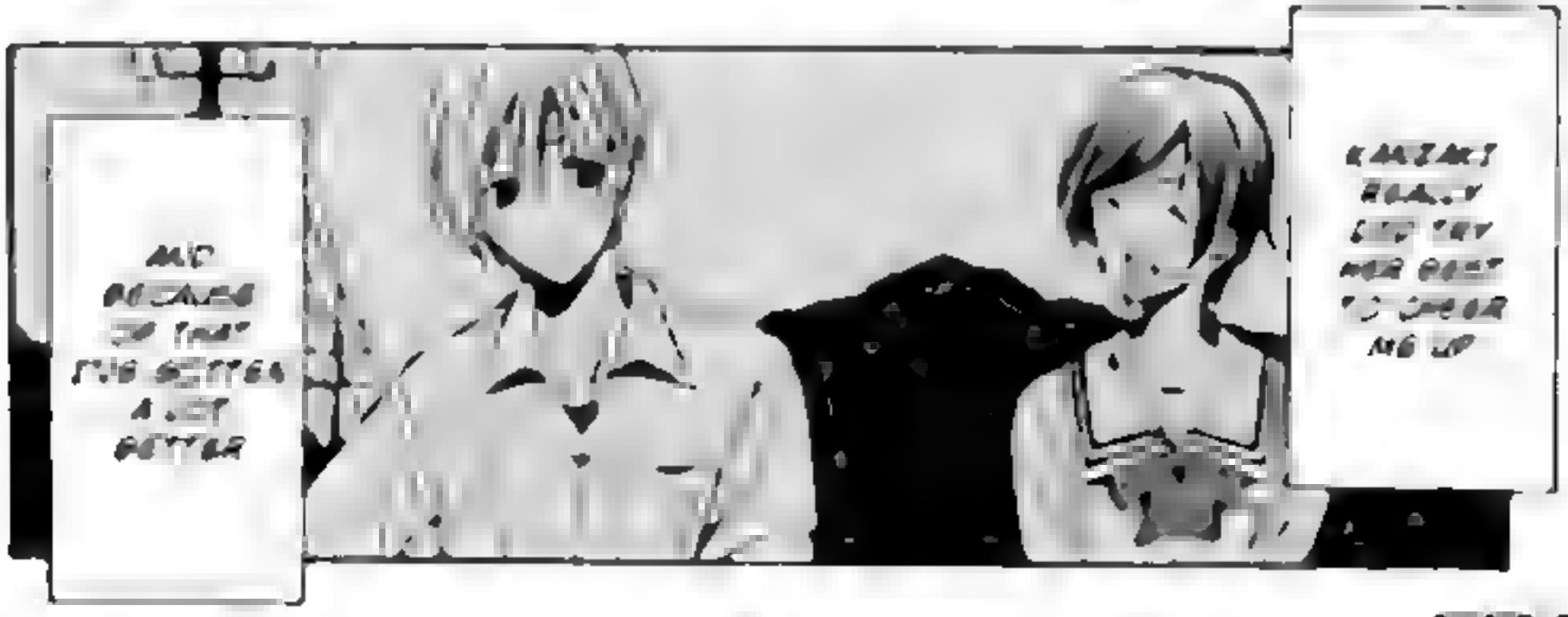
I DON'T WANT TO FORGET THAT YOU ONCE SAT HERE... BUT—

君のいる町

A town where you live

瀬尾公治




AND BECAUSE OF THAT I'VE GOTTEN A LOT BETTER
I WANT REALLY LIKE YOU HER BEST TO CHEER ME UP

BUT THE TRUTH IS THAT I'M STILL UNSURE

I WAS REALLY HAPPY WHEN

YOU EMAILED ME SAYING YOU WERE COMING RIGHT NOW

HERE YOU GO!

IT'S THE T-SHIRT THAT I PROMISED YOU

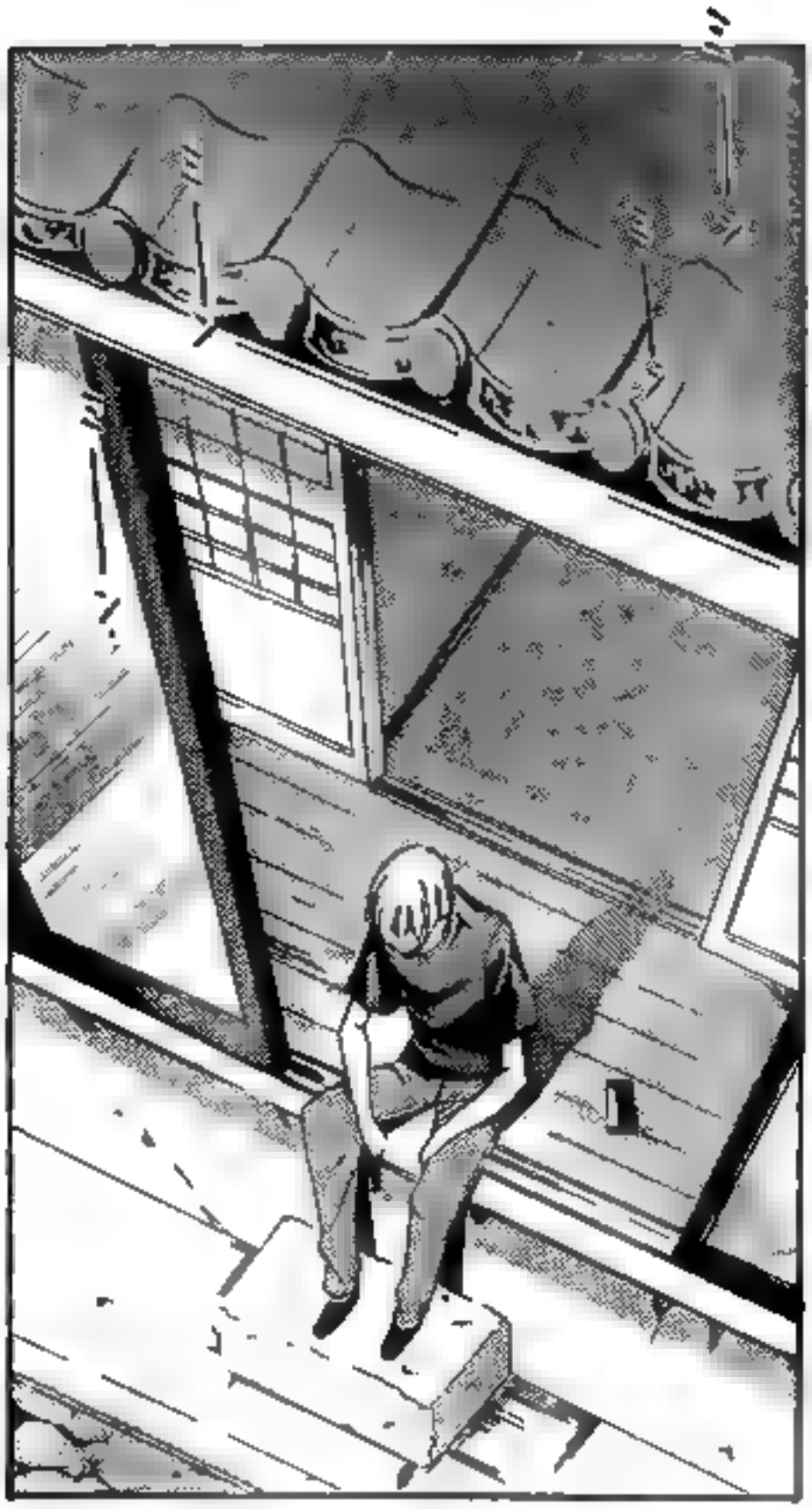
WHEN I THINK LIKE THAT, I JUST CAN'T GIVE UP ON HER

I DON'T WANT TO THINK THAT THOSE WORDS WERE ALL LIES

BUT

IF I WERE TO DATE HER WITH THESE FEELINGS

I WOULD PROBABLY ONLY HURT KANZAKI



WHAT'RE YOU DOING LAZING AROUND WHEN YOU DON'T HAVE SCHOOL?
WHY DON'T YOU GO OUT AND PLAY?
YEAH... I'LL LEAVE IN A BIT

NO MATTER WHAT, THAT'S JUST TOO HARSH FOR HER

DID SHE HAVE SOMETHING TO DO?

I LET KANZAKI CHOOSE THE TIME AND PLACE

IT WOULD BE GREAT IF SHE CONTACTED ME SOON

OH, OKAY

IT'S NOT LIKE I WANT TO TAKE THE INITIATIVE AND TALK TO HER

IT DOESN'T MATTER WHAT THE CASE IS

HURTING KANZAKI

I'LL ONLY END UP...

KA.. KAN-ZAKI... WHY?

HUH!?

OH—

GOOD MORN-ING

I DIDN'T THINK IT WOULD BE NICE IF I CALLED YOU OUT SOME-WHERE

SO I CAME HERE

WOULD IT HAVE BEEN BETTER IF I EMAILED YOU?

NAH... THAT'S OKAY...

OH OKAY

W... WE'LL COME ON IN

WE CAN DO IT HERE

OH THAT'S OKAY

SORRY I CAME OUT OF THE BLUE

I NEVER THOUGHT THAT THE DAY WOULD COME WHEN I WOULD HAVE TO TALK ABOUT THIS IN MY OWN ROOM

WOW, WHAT KIND OF SITUATION IS THIS?

TO SAY BECAUSE I REJECTED HER

I REALLY DON'T WANT OUR FRIENDSHIP

I'VE GOT TO KEEP THINGS GOING

AND BUT IF THIS KEEPS UP HE WON'T GET ANYWHERE

BUT NOW DO I CHANGE THE TOPIC?

THIS REALLY ISN'T THE TIME FOR CHIT CHAT

YES

AH AND I THE CONFESSION

YE YES

EXCUSE ME!!

I...

REALLY DO BELIEVE THAT IT WAS ALL BECAUSE OF YOU THAT I'VE GOTTEN BETTER... BUT..

...!

NO... THAT'S NOT IT

BESIDES I'M REALLY GOOD AT MAKING SNACKS!!

HUH!?

I REALLY AM FINE WITH YOU HAVING SOME LINGERING FEELINGS FOR YUZUKI-CHAN!! I'M REALLY OKAY WITH IT!!

I

I

[illegible]

[illegible]

[illegible]

I'M ALSO REALLY GOOD WITH NORMAL FOOD!!

AS LONG AS I HAVE A RECIPE I CAN MAKE ANYTH-ING

THAT GOES FOR YOU AS WELL, KIRISHIMA-KUN

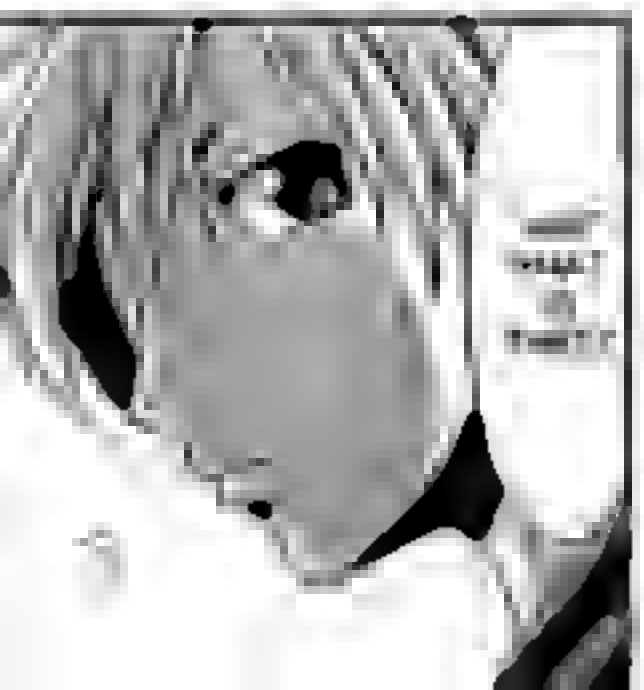
OH...

NOW THAT I THINK ABOUT IT...

I'VE BEEN SAVED BY THIS FEEL-ING QUITE A BIT

MAYBE THIS GIRL

MIGHT BE ABLE TO HELP ME FORGET ABOUT EBA



TO HARUTO-KUN

.....!

HEH
THIS IS THE SHIRT THAT EBA GAVE ME DURING THE SCHOOL TRIP
I NEVER NOTICED THAT THIS WAS IN HERE

A LETT-ER?
AH... YEAH ...

NOT TO READ AT IT?
IS IT REALLY OKAY ...

I REALLY THINK YOU SHOULD TAKE A LOOK

BUT...

NAH ...

ITS FINE

NOTHING WILL CHANGE EVEN IF I READ IT

YEAH ...

WELL ...

TO HARUTO-KUN

SHE WENT THROUGH ALL THE TROUBLE JUST TO WRITE IT

WHY ARE YOU APOLO-G ZING?

SOME-HOW I...

FEEL BAD ABOUT THIS

.....

.....!

UMMM ...

WHAT'S WRIT-TEN THERE?

DEAR HARUTO-KUN

I WROTE A LETTER BECAUSE THIS

TO A FIGHT I GOT CONFESSED TO

IN MIDDLE SCHOOL RECENTLY I

WHAT SO I CAN'T GO OUT WITH

EVERYTHING ABOUT HIROSHIMA AND I FEEL SORRY FOR HIM, SO PLEASE

DON'T CALL OR EMAIL ME ANYMORE

WOULD JUST LEAD

BY A GUY WHO DUMPED ME

WANT TO DATE HIM NO MATTER

YOU ANYMORE I WANT TO FORGET

YUZUKI

.....

WHAT'S WITH HER?

SHE WENT WAY TOO OVERBOARD EVEN IF IT WAS BECAUSE OF SOMEONE SHE REALLY LOVED

HOW CRUEL

I CAN'T DATE YOU NOW AFTER SEEING THIS

I'M REALLY SORRY KANZAKI

DO YOU STILL PLAN ON TRYING TO GET YUZUKI-CHAN BACK?

WHA... WHAT'RE YOU SAYING? THERE ARE A LOT OF HORRIBLE THINGS WRITTEN HERE!!

HEH!?

EBA DEFINITELY ISN'T A PERSON WHO WOULD WRITE THIS KIND OF LETTER

NO!!

SOMETHING HAS GOT TO HAVE HAPPENED TO HER AGAIN!!

HE'S CONFIDENT BECAUSE HE LOVES HER!!

to be continued!!

KIMI NO IRU MACHI 75
瀬尾公治
Shonen Magazine Co
RAW : RAW PARADISE
TRANSLATION : HONTOURAKUDA
PROOFREADER: C_ADJUDICATOR
CLEANERS: ZYKI, YEALO
TYPESETTER: ZYKI
FINAL CHECK: HONTOURAKUDA
RED HAWK
SCANLATIONS
WWW.REDHAWKSCANS.COM

あなたは、この本を読んで、どのような感想をおもちになりましたか。

このほかに、「講談社コミックス」の中で、どんな本を読まれましたか。

このつぎには、どんな作家の、どんなまんがを読みたいとお考えですか。

コミックス編集の参考にさせていただきたいと思います。「読後の感想」と合わせて、左記のところあてにお知らせください。

なお、お送りいただいたお手紙、おハガキにご記入いただいた郵便番号、住所、氏名などをふくんだ個人情報を、著者の先生にお渡しすることがありますので、ご了解のうえでお手紙をお送りください。

〒一一二―八〇〇一
東京都文京区音羽二丁目十二番二十一号
（郵便番号一一二―八〇〇一）
「講談社コミックス」編集部

講談社コミックス　四二五一巻

君のいる町 ⑧

2010年2月17日　第1刷発行

定価はカバーに表示してあります。

著者　瀬尾公治
発行者　五十嵐隆夫
発行所　株式会社講談社
東京都文京区音羽二―一二―二一
（郵便番号一一二―八〇〇一）
編集部（03）五三九五―三四五九
販売部（03）五三九五―三六〇八

印刷所　図書印刷株式会社
本文製版所　豊国印刷株式会社
製本所　本村製本株式会社

N.D.C. 726　191p　18 cm

ISBN978-4-06-384251-7　Printed in Japan

落丁本・乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社業務部あてにお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。
電話（03）五三九五―三六〇三
なお、この本についてのお問い合わせは、週刊少年マガジン編集部あてにお願いいたします。
©瀬尾公治　二〇一〇年

本書の無断複写（コピー）は著作権法上での例外を除き、禁じられています。